

BUDŽET AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

IZVEŠTAJ O OBAVLJENOJ REVIZIJI

**Predloga konsolidovanog završnog računa
31. decembar 2003. godine**

SADRŽAJ

	Strana
Izveštaj revizora Skupštini AP Vojvodine	1–2
Opšti podaci	
Bilans prihoda i rashoda	3
Bilans stanja	4
Izveštaj o kapitalnim izdacima i finansiranju budžeta AP Vojvodine	5
Izveštaj o novčanim tokovima	6 – 8
Izveštaj o izvršenju budžeta	9 – 11
Napomene uz finansijske izveštaje	12 – 49
Dopunski podaci	
1. Objašnjenje velikih odstupanja između odobrenih sredstava i izvršenja budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu	51
2. Izveštaj o primljenim donacijama i kreditima, domaćim i inostranim i izvršenim otplatama dugova konsolidovanog računa budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu	52 – 53
3. Izveštaj o korišćenju sredstava iz tekuće i stalne budžetske rezerve budžeta AP Vojvodine u 2003. godine	54 – 57
4. Izveštaj o garancijama datim u toku fiskalne godine budžeta za 2003. godinu	58

BC EXCEL

Audit and Accounting

Knez Mihailova 10
11000 Beograd
Srbija i Crna Gora
(381 11) 3281 808, 3281 411
(381 11) 3281 462, 3281 288
e-mail: bcexcel@bcexcel.co.yu

BUDŽET AP VOJVODINE

IZVEŠTAJ REVIZORA SKUPŠTINI AP VOJVODINE

Izvršili smo reviziju Predloga završnog računa Budžeta Autonomne pokrajine Vojvodine (u daljem tekstu "Budžet AP Vojvodine") za 2003. godinu. Pokrajinski sekretarijat je odgovoran za Predlog konsolidovanog završnog računa Budžeta za 2003. godinu, koji je prikazan na stranama 3 do 58. Naša odgovornost je, da na osnovu revizije koju smo izvršili, izrazimo mišljenje o prikazanom Predlogu konsolidovanog završnog računa Budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu.

Reviziju smo izvršili u skladu sa Uredbom o budžetskom računovodstvu (Sl.glasnik 125/2003), Zakonom o budžetskom sistemu, Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu i Međunarodnim standardima revizije. Međunarodni standardi revizije zahtevaju da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se u razumnoj meri uverimo da Predlog konsolidovanog završnog računa Budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu ne sadrži pogrešne informacije od materijalnog značaja. Revizija uključuje ispitivanje dokaza, na bazi provere uzoraka, kojima se potkrepljuju iznosi i informacije obelodanjene u Predlogu konsolidovanog završnog računa. Revizija takođe uključuje ocenu primenjenih računovodstvenih načela, značajnih procena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i opštu ocenu prezentacije Predloga konsolidovanog završnog računa. Smatramo da revizija koju smo izvršili obezbeđuje solidnu osnovu za izražavanje našeg mišljenja.

Revizija Predloga konsolidovanog završnog računa Budžeta AP Vojvodine za 2002. godinu je rađena od strane drugog revizora, koji je u izveštaju od 7. jula 2003. godine iskazao da Predlog konsolidovanog završnog računa objektivno i istinito, po svim bitnim pitanjima prikazuju stanje imovine, obaveza i izvora finansiranja Budžeta AP Vojvodine na dan 31 Decembra 2002. godine, prihode i primanja, rashode i izdatke, tokove gotovine i izvršenje budžeta za godinu koja se završava na taj dan u skladu sa Zakonom o budžetskom sistemu, Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i Kontnom planu za budžetski sistem, kao i Zakonom o računovodstvu i propisima izvedenim iz ovog zakona.

Na osnovu Zakona o sredstvima u svojini Republike Srbije, član 1., sva prirodna bogatstva i sredstva su u svojini Republike Srbije. Prirodna bogatstva i sredstva u iznosu od 1,124,694 hiljada dinara, koja su iskazana u bilansu stanja Budžeta AP Vojvodine na dan 31. decembra 2003. godine (Napomena 15.), su data AP Vojvodini na korišćenje. Na bazi izvršenih revizorskih ispitivanja, kao i raspoloživih informacija, nismo bili u mogućnosti da ustanovimo da prikazani iznos obuhvata sva prirodna bogatstva i sredstva koja su AP Vojvodini na dan 31. decembra 2003. godine, data na korišćenje od strane Republike Srbije. Efekat eventualnog računovodstvenog neobuhvatanja ovih sredstava je manje iskazana vrednost osnovnih sredstava i prirodne imovine i izvora kapitala i više iskazan iznos izvora kapitala za neobračunatu amortizaciju.

BUDŽET AP VOJVODINE

IZVEŠTAJ REVIZORA SKUPŠTINI AP VOJDODINE (nastavak)

Po našem mišljenju, izuzev za efekat kvalifikacije koju smo izneli u prethodnom pasusu, Predlog konsolidovanog završnog računa Budžeta AP Vojvodine, objektivno i istinito, po svim bitnim pitanjima prikazuju stanje imovine, obaveza i izvora finansiranja Budžeta AP Vojvodine na dan 31. decembra 2003. godine, prihode i primanja, rashode i izdatke, tokove gotovine i izvršenje budžeta za godinu koja se završava na taj dan u skladu sa relevantnim zakonskim i računovodstvenim propisima koji su regulisani Zakonom o budžetskom sistemu, Uredbom o budžetskom računovodstvu i Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu i računovodstvenim politikama obelodanjenim u Napomenama 2. i 3. uz Predlog konsolidovanog završnog računa budžeta Autonomne Pokrajine Vojvodine.

Ne izražavajući dalje rezerve u odnosu na dato mišljenje, skrećemo pažnju na sledeće:

Na osnovu Uredbe o budžetskom računovodstvu, Budžet AP Vojvodine je dužan da finansijske izveštaje za 2003. godinu priprema na principima gotovinske osnove Međunarodnih računovodstvenih standarda za javni sektor. Zvaničan prevod gore pomenutih standarda do dana vršenja revizije nije objavljen, tako da Budžet AP Vojvodine nije bio u mogućnosti, zbog objektivnih okolnosti, da u potpunosti primeni propisanu Uredbu. Promene u toku 2003. godine su knjižene u skladu sa Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem, koji je primenjivan i u 2002. godini, dok je finansijsko izveštavanje za 2003. godinu izvršeno na propisanim obrascima koji su u skladu sa gore pomenutom Uredbom.

Beograd, 17. maj 2004. godine

Ovlašćeni revizor
Petar Grubor

BUDŽET AP VOJVODINE

BILANS PRIHODA I RASHODA

Za 2003. i 2002. godinu

(U hiljadama dinara)

	Napomena	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
PRIHODI			
Tekući prihodi			
Porezi	4., 3.1.1.	2,924,117	2,479,411
Donacije i transferi	5., 3.1.1.	10,349,855	6,272,127
Drugi prihodi	6., 3.1.1.	<u>115,621</u>	<u>81,492</u>
Ukupni prihodi		<u>13,389,593</u>	<u>8,833,030</u>
RASHODI			
Tekući rashodi			
Rashodi za zaposlene	7., 3.2.1	(446,883)	(300,706)
Korišćenje usluga i roba	8., 3.2.1.	(1,075,257)	(944,294)
Upotreba osnovnih sredstava		(8)	-
Otplata kamata	9., 3.2.1.	(2,453)	(296)
Subvencije	10., 3.2.1.	(856,369)	(93,578)
Donacije i transferi	11., 3.2.1.	(9,246,859)	(6,599,067)
Prava iz socijalnog osiguranja	12., 3.2.1.	(15,743)	(9,122)
Ostali rashodi	13., 3.2.1.	<u>(373,516)</u>	<u>(799,577)</u>
Ukupni rashodi		<u>(12,017,088)</u>	<u>(8,746,640)</u>
UTVRĐIVANJE REZULTATA POSLOVANJA			
Višak prihoda – suficit		<u>1,372,505</u>	<u>86,390</u>
Primanja od prodaje nefinansijske imovine	2., 3.1.2.	-	1,234
Primanja od prodaje finansijske imovine	2., 3.1.3.	-	319,050
Korigovani višak prihoda		<u>1,372,505</u>	<u>406,674</u>
Pokriće utrošenih sredstava iz tekućih prihoda	14.	<u>(106,950)</u>	<u>(335,799)</u>
Višak prihoda – suficit ukupan		<u>1,265,555</u>	<u>70,875</u>

Napomene na stranama 12 do 49 čine sastavni deo ovih
finansijskih izveštaja.

BUDŽET AP VOJVODINE

BILANS STANJA

Na dan 31. decembra 2003. i 2002. godine

(U hiljadama dinara)

	Napomena	<u>2003</u>	<u>2002</u>
AKTIVA			
Nefinansijska imovina			
Osnovna sredstva	15., 3.3.1	815,841	721,995
Prirodna imovina	15., 3.3.1	290,963	269,910
Nefinansijska imovina u pripremi	15., 3.3.1	17,890	9,933
Nefinansijska imovina u zalihama	16., 3.3.2.	12,882	8,576
Ukupna nefinansijska imovina		<u>1,137,576</u>	<u>1,010,414</u>
Finansijska imovina			
Dugoročna domaća finansijska imovina u kreditima	17., 3.4.1.	1,105,153	193,377
Dugoročna finansijska imovina u akcijama	18., 3.4.1.	434,061	126,936
Novčana sredstva	19., 3.4.2.	149,937	99,161
Kratoročna potraživanja	20., 3.4.3.	36,547	36,898
Kratkoročni krediti	21., 3.4.4.	440,558	58,570
Kratkoročni plasmani	22., 3.4.4.	224,973	203,990
Aktivna vremenska razgraničenja	23., 3.4.5.	78,532	21,068
Ukupna finansijska imovina		<u>2,469,761</u>	<u>740,000</u>
UKUPNA AKTIVA		<u>3,607,337</u>	<u>1,750,414</u>
PASIVA			
Obaveze			
Dugoročne obaveze	24.	129,119	-
Obaveze za rashode zaposlenih		233	527
Obaveze za subvencije	25.	37,434	16,967
Obaveze po osnovu transfera	26.	166,162	150,000
Obaveze po osnovu donacija		3,300	234
Ostale obaveze po osnovu rashoda		6,426	14
Obaveze iz poslovanja	27.	19,537	29,587
Pasivna vremenska razgraničenja	28., 3.5.2.	100,505	344,548
Ukupne obaveze		<u>462,716</u>	<u>541,877</u>
Sopstveni izvori imovine i utvrđivanja rezultata	29.		
Izvori kapitala		1,811,164	1,137,662
Višak prihoda – suficit	3.2.4.	1,265,555	70,875
Neraspoređen višak prihoda iz ranijih godina		67,902	-
Ukupni spostveni izvori		<u>3,144,621</u>	<u>1,208,537</u>
UKUPNA PASIVA		<u>3,607,337</u>	<u>1,750,414</u>

Napomene na stranama 12 do 49 čine sastavni deo ovih
finansijskih izveštaja.

Potpisano u ime Budžeta AP VOJVODINE

Martin Zloh, pokrajinski sekretar

Slavica Medić, pomoćnik pokrajinskog sekretara

**IZVEŠTAJ O KAPITALNIM IZDACIMA I
FINANSIRANJU BUDŽETA AP VOJVODINE
Za poslovnu 2003. i 2002. godinu
(U hiljadama dinara)**

	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
<i>Izvori finansiranja</i>		
Primanja od prodaje nefinansijske imovine		
Primanja od prodaje osnovnih sredstava	786	1,234
Primanja od zaduživanja		
Primanja od zaduživanja kod poslovnih banaka u zemlji	153,766	-
Primanja od prodaje domaće finansijske imovine		
Primanja od otplate kredita datih		
– domaćim javnim nefinansijskim institucijama	99,516	
– fizičkim licima i domaćinstvima u zemlji	14,600	
Primanja od prodaje društvenog kapitala		319,050
Ukupno primanja od prodaje domaće finansijske imovine	114,116	319,050
Ukupno primanja	268,668	320,284
<i>Izdaci</i>		
Izdaci za nefinansijsku imovinu		
Izdaci za zgrade i građevinske objekte	(9,937)	31,038
Izdaci za mašine i opremu	(97,028)	52,492
Ukupno izdaci za nefinansijsku imovinu	(106,965)	(83,530)
Izdaci za otplatu glavnice i nabavku finansijske imovine		
Otplata glavnice domaćim poslovnim bankama	(24,647)	-
Nabavka domaće finansijske imovine		
Kreditni domaćim nefinansijskim javnim institucijama	(1,391,007)	(251,945)
Kreditni fizičkim licima i domaćinstvima u zemlji	(13,942)	-
Nabavka domaćih akcija	(58)	(324)
Ukupno izdaci za nabavku domaće finansijske imovine	(1,405,007)	(252,269)
Nabavka strane finansijske imovine		
Nabavka stranih akcija	(268)	-
Ukupno izdaci	(1,536,887)	(335,799)
Manjak primanja	(1,268,219)	(15,515)

Napomene na stranama 12 do 49 čine sastavni deo ovih
finansijskih izveštaja.

IZVEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA
Za poslovnu 2003. i 2002. godinu
(U hiljadama dinara)

<u>NOVČANI PRILIVI</u>	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
TEKUĆI PRIHODI		
Porezi		
Porezi na dohodak, dobit i kapitalne dobitke	2,868,858	2,479,411
Porez na dobra i usluge	55,259	-
Ukupno porezi	2,924,117	2,479,411
Donacije i transferi		
Donacije i transferi od međunarodnih organizacija	5,023	2,486
Transferi od drugih nivoa vlasti	10,344,832	6,269,641
Ukupno donacije i transferi	10,349,855	6,272,127
Drugi prihodi		
Prihodi od imovine	46,375	19,477
Prihodi od prodaje dobara i usluga	46,537	62,015
Dobrovoljni transferi od fizičkih i pravnih lica	585	-
Mešoviti i neodređeni prihodi	22,124	-
Ukupno drugi prihodi	115,621	81,492
UKUPNO TEKUĆI PRIHODI	13,389,593	8,833,030
PRIMANJA OD PRODAJE NEFINANSIJSKE IMOVINE		
Primanja od prodaje osnovnih sredstava		
Primanja od prodaje nepokretnosti	702	1,234
Primanja od prodaje pokretne imovine	84	-
Ukupno primanja od prodaje nefinansijske imovine	786	1,234
Primanja od zaduživanja i prodaje finansijske imovine		
Primanja od zaduživanja	153,766	319,050
Primanja od prodaje finansijske imovine	114,116	-
Ukupno primanja od zaduživanja i prodaje finansijske imovine	267,882	319,050
UKUPNO NOVČANI PRILIVI	13,658,261	9,153,314

IZVEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA (Nastavak)
Za poslovnu 2003. i 2002. godinu
(U hiljadama dinara)

	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
<u>NOVČANI ODLIVI</u>		
TEKUĆI RASHODI		
Rashodi za zaposlene		
Plate i dodaci zaposlenih	319,945	229,940
Socijalni doprinosi na teret poslodavca	56,307	33,833
Naknade u naturi	6,272	3,255
Socijalna davanja zaposlenima	17,773	33,678
Naknade za zaposlene	14,892	-
Nagrade, bonusi i ostali posebni rashodi	1,967	-
Sudijiski i poslanički dodatak	29,727	-
Ukupno rashodi za zaposlene	446,883	300,706
Korišćenje usluga i roba		
Stalni troškovi	240,194	261,802
Troškovi putovanja	23,542	14,065
Usluge po ugovoru	96,667	53,085
Specijalizovane usluge	304,916	236,685
Tekuće popravke i održavanje	324,992	322,527
Materijal	84,946	56,130
Ukupno korišćenje usluga i roba	1,075,257	944,294
Upotreba osnovnih sredstava		
Upotreba zamljišta, šuma, vode i rudnih bogatstava	8	-
Otplata kamata		
Otplate domaćih kamata	1,527	-
Prateći troškovi zaduživanja	926	296
Ukupno otpлата kamata	2,453	296
Subvencije		
Subvencije javnim nefinansijskim preduzećima i organizacijama	856,369	93,578
Donacije i transferi		
Donacije međunarodnim organizacijama	947	1,145
Donacije i transferi ostalim nivoima vlasti	388,990	6,597,922
Donacije i transferi ustanovama obrazovanja	8,856,922	-
Ukupno donacije i transferi	9,246,859	6,599,067
Prava iz socijalnog osiguranja		
Naknade za socijalnu zaštitu	15,743	9,122
Ostali rashodi		
Dotacije nevladinim organizacijama	91,000	781,215
Porezi, obavezne takse i kazne nametnute od jednog nivoa vlasti drugom	281,492	14,911
Novčane kazne i penali po rešenju sudova i sudskih tela	1,024	3,451
Ukupno ostali rashodi	373,516	799,577
UKUPNO TEKUĆI RASHODI	12,017,088	8,746,640

IZVEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA (Nastavak)
Za poslovnu 2003. i 2002. godinu
(U hiljadama dinara)

	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
Izdaci za nefinansijsku imovinu		
Osnovna sredstva	106,965	83,530
Zgrade i građevinski objekti	9,937	31,038
Mašine i oprema	97,028	52,492
Ukupno izdaci za nefinansijsku imovinu	106,965	83,530
Izdaci za otplatu glavnice i nabavku nefinansijske imovine		
Otplata glavnice domaćim kreditorima	24,647	-
Nabavka finansijske imovine		
Nabavka domaće finansijske imovine	1,405,007	252,269
Nabavka strane finansijske imovine	268	-
Ukupno izdaci za otplatu glavnice i nabavku nefinansijske imovine	1,429,922	252,269
UKUPNO NOVČANI ODLIV	13,553,975	9,082,439
Višak novčanih priliva	104,286	70,875
Saldo gotovine na početku godine	97,804	16,772
Korigovani prilivi za primljena sredstva u obračunu	13,676,504	9,131,961
Korigovani odlivi za isplaćena sredstva u obračunu	13,626,872	9,050,410
Saldo gotovine na kraju godine	147,436	98,323

Napomene na stranama 12 do 49 čine sastavni deo ovih
 finansijskih izveštaja

Razlika u saldu gotovine na kraju 2002. i na početku 2003. godine u iznosu od 519 hiljada dinara, nastala je po osnovu isključivanja iz konsolidovanog završnog računa budžeta AP Vojvodine budžetskog korisnika Fonda za razvoj poljoprivrede i uključivanja Pokrajinskog Sekretarijata za kulturu.

IZVEŠTAJ O IZVRŠENJU BUDŽETA
Za period od 1. januara do 31. decembra 2003. godine
(U hiljadama dinara)

	Iznos planiranih prihoda iz budžeta	Iz budžeta – Republike, Autonomne Pokrajine i Opštine grada	Iz donacija	Iz ostalih izvora	Ukupno izvršeno	Procenat izvršenja
UKUPNI PRIHODI I PRIMANJA						
TEKUĆI PRIHODI						
Porezi						
Porezi na dohodak, dobit i kapitalne dobitke	3,158,744	2,868,858	-	-	2,868,858	91%
Porez na dobra i usluge	394,000	55,259	-	-	55,259	14%
Ukupni porezi	3,552,744	2,924,117	-	-	2,924,117	82%
Donacije i transferi						
Donacije od inostranih država	12,400	-	-	-	-	0%
Donacije od međunarodnih organizacija	16,172	-	5,023	-	5,023	31%
Donacije i transferi od drugih nivoa vlasti	10,489,990	10,344,532	-	300	10,344,832	99%
Ukupne donacije i transferi	10,518,562	10,344,532	5,023	300	10,349,855	98%
Drugi prihodi						
Prihodi od imovine	25,500	42,198	-	4,177	46,375	182%
Prihodi od prodaje dobara i usluga	77,384	12,686	-	33,851	46,537	60%
Dobrovoljni transferi od fizičkih i pravnih lica	7,775	-	-	585	585	8%
Mešoviti i neodređeni prihodi	1,000	21,415	-	709	22,124	1722%
Ukupni drugi prihodi	111,659	76,299	-	39,322	115,621	99%
UKUPNI TEKUĆI PRIHODI:	14,182,965	13,344,948	5,023	39,622	13,389,593	94%
Primanja od prodaje osnovnih sredstava						
Primanja od prodaje nepokretnosti	-	702	-	-	702	-
Primanja od prodaje pokretne imovine	500	84	-	-	84	17%
Ukupno primanja od prodaje osnovnih sredstava	500	786	-	-	786	
Primanja od prodaje zaliha						
Primanja od prodaje robnih rezervi	11,000	-	-	-	-	0%
Primanja od zaduživanja						
Primanja od domaćih zaduživanja	1,000	153,766	-	-	153,766	15377%
Primanja od prodaje finansijske imovine						
Primanja od prodaje domaće fin. imovine	2,000	114,070	-	46	114,116	5706%
UKUPNI PRIHODI I PRIMANJA	14,197,465	13,613,570	5,023	39,668	13,658,261	96%

BUDŽET AP VOJVODINE

IZVEŠTAJ O IZVRŠENJU BUDŽETA (Nastavak)
Za period od 1. januara do 31. decembra 2003. godine
U hiljadama dinara

	Iznos odobrenih apropriacij a iz budžeta	Iz budžeta – Republike, Autonomne Pokrajine i Opštine grada	Iz donacija	Iz ostalih izvora	Ukupno izvršeno	Procenat izvršenja
UKUPNI RASHODI I IZDACI						
TEKUĆI RASHODI						
Rashodi za zaposlene						
Plate i dodaci zaposlenih	8,043,268	317,159	-	2,786	319,945	98%
Socijalni doprinosi na teret poslodavca	1,335,603	55,797	-	510	56,307	99%
Naknade u naturi	8,786	6,262	-	10	6,272	71%
Socijalna davanja zaposlenih	25,345	17,511	-	262	17,773	70%
Naknade za zaposlene	18,457	14,802	-	90	14,892	81%
Nagrade, bonusi i ostali posebni rashodi	2,698	1,967	-	-	1,967	73%
Sudijski i poslanički dodatak	30,851	29,727	-	-	29,727	96%
Ukupno rashodi za zaposlene	9,465,008	443,225	-	3,658	446,883	98%
Korišćenje usluga i roba						
Stalni troškovi	273,990	235,214	11	4,969	240,194	88%
Troškovi putovanja	33,617	21,642	270	1,630	23,542	70%
Usluge po ugovoru	111,043	86,717	1,690	8,260	96,667	87%
Specijalizovane usluge	316,726	296,070	2,753	6,093	304,916	96%
Tekuće popravke i održavanje	327,194	324,597	-	395	324,992	99%
Materijal	98,875	78,891	58	5,997	84,946	86%
Ukupno korišćenje usluga i roba	1,161,445	1,043,131	4,782	27,344	1,075,257	93%
Upotreba osnovnih sredstava	-	-	-	8	8	-
Otplata kamata						
Otplate domaćih kamata	374	-	-	1,527	1,527	408%
Prateći troškovi zaduživanja	16	178	-	748	926	5788%
Ukupno otpлата kamata	390	178	-	2,275	2,453	629%
Subvencije						
Subvencije javnim nefinansijskim preduzećima i organizacijama	1,251,264	855,969	-	400	856,369	68%
Donacije i transferi						
Donacije međunarodnim organizacijama	2,130	947	-	-	947	44%
Donacije i transferi ostalim nivoima vlasti	545,256	388,580	-	410	388,990	71%
Donacije i transferi ustanovama obrazovanja	-	8,856,922	-	-	8,856,922	-
Ukupno donacije i transferi	547,386	9,246,449	-	410	9,246,859	1689%
Prava iz socijalnog osiguranja						
Naknade za socijalnu zaštitu iz budžeta	21,958	15,743	-	-	15,743	72%
Ostali rashodi						
Dotacije nevladinim organizacijama	108,093	90,515	50	435	91,000	84%
Porezi, obavezne takse i kazne nametnute od jednog nivoa vlasti drugom	294,216	280,751	65	676	281,492	96%
Novčane kazne i penali po rešenju sudova i sudskih tela	3,175	1,024	-	-	1,024	32%
Ukupno ostali rashodi	405,484	372,290	115	1,111	373,516	92%
UKUPNO TEKUĆI RASHODI:	12,852,935	11,976,985	4,897	35,206	12,017,088	93%

IZVEŠTAJ O IZVRŠENJU BUDŽETA (Nastavak)
Za period od 1. januara do 31. decembra 2003. godine
U hiljadama dinara

	Iznos odobrenih apropriacij a iz budžeta	Iz budžeta – Republike, Autonomne Pokrajine i Opštine grada	Iz donacija	Iz ostalih izvora	Ukupno izvršeno	Procenat izvršenja
IZDACI ZA NEFINANSIJSKU						
IMOVINU						
Osnovna sredstva	123,060	105,401	-	1,564	106,965	87%
Zgrade i građevinski objekti	19,150	9,937	-	-	9,937	52%
Mašine i oprema	103,910	95,464	-	1,564	97,028	93%
Ostala osnovna sredstva	-	-	-	-	-	-
Zalihe	11,000	-	-	-	-	0%
Robne rezerve	11,000	-	-	-	-	0%
Ukupno izdaci za nefinansijsku imovinu	134,060	105,401	-	1,564	106,965	80%
IZDACI ZA OTPLATU						
GLAVNICE I NABAVKU						
FINANSIJSKE IMOVINE						
Otplata glavnice domaćim kreditorima	-	24,647	-	-	24,647	-
Nabavka domaće finansijske imovine	1,210,200	1,404,959	-	48	1,405,007	116%
Nabavka strane finansijske imovine	270	268	-	-	268	99%
Ukupno izdaci za otplatu glavnice i nabavku finansijske imovine	1,210,470	1,429,874	-	48	1,429,922	118%
UKUPNI RASHODI I IZDACI	14,197,465	13,512,260	4,897	36,818	13,553,975	95%
Tekući prihodi	14,182,965	13,344,948	5,023	39,622	13,389,593	94%
Tekući rashodi	12,852,935	11,976,985	4,897	35,206	12,017,088	93%
Višak prihoda - suficit	-	1,367,963	126	4,416	1,372,505	-
Manjak prihoda - deficit	-	-	-	-	-	-
Ostvarena primanja	14,500	268,622	-	46	268,668	1853%
Izvršeni izdaci	1,344,530	1,535,275	-	1,612	1,536,887	114%
Višak primanja	-	-	-	-	-	-
Manjak primanja	-	1,266,653	-	1,566	1,268,219	-
Ukupno ostvareni suficit	-	101,310	126	2,850	104,286	

Napomene na stranama 12 do 49 čine sastavni deo ovih
 finansijskih izveštaja

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

1. **NORMATIVNA REGULATIVA I PROCEDURA
DONOŠENJA BUDŽETA**

Pravni osnov za donošenje konsolidovanog završnog računa budžeta AP Vojvodine sadržan je u članu 21. Statuta AP Vojvodine, Zakonu o budžetskom sistemu, Pravilniku o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem.

Sastavljanje i podnošenje finansijskih izveštaja koji čine konsolidovani završni račun budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu vršeno je u skladu sa sledećim normativnim aktima:

- **Zakonom o javnim prihodima i javnim rashodima** kojim se uređuje sistem javnih prihoda i finansiranja javnih rashoda utvrđenih Ustavom i zakonom za koje se sredstva obezbeđuju iz javnih prihoda. Takođe, ovim Zakonom je regulisano i donošenje i izvršenje budžeta.
- **Opštim bilansom javnih prihoda i javnih rashoda Republike za 2003. godinu;**
- **Zakonom o budžetskom sistemu** kojim se uređuje planiranje, priprema i donošenje budžeta teritorijalnih autonomija i lokalnih samouprava, osnivanje trezora, zaduživanje, kontrola i revizija budžeta;
- **Zakonom o budžetu Republike za 2003. godinu** sredstva za pokriće izdataka budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu obezbeđuju se iz dela prihoda od poreza na dohodak građana – poreza na zarade u visini od 16,3% od iznosa ostvarenog na teritoriji AP Vojvodine; dela prihoda od poreza na dobit preduzeća, u visini od 50% od iznosa ostvarenog na teritoriji AP Vojvodine; transfernih sredstva prenetih iz budžeta i ostalih prihoda ostvarenih na teritoriji AP Vojvodine.
- **Zakonom o javnim nabavkama;**
- **Zakon o utvrđivanju određenih nadležnosti autonomne pokrajine;**
- **Uredbom o budžetskom računovodstvu** kojim se regulišu uslovi i način vođenja poslovnih knjiga, sastavljanje, prikazivanje, dostavljanje i objavljivanje finansijskih izveštaja;
- **Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu** (doneta je krajem 2002. godine i dva puta je urađen rebalans);
- **Uputstvom o radu trezora AP Vojvodine** kojim se reguliše način izvršenja budžeta, budžetsko računovodstvo i izveštavanje, kontrola finansijskih transakcija i sadržina obrazaca za glavnu knjigu trezora;
- **Uputstvom o načinu uplaćivanja određenih prihoda budžeta AP Vojvodine;**
- **Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem** kojim se uređuje sadržaj konta u kontnom planu, koji je sačinjen u skladu sa međunarodnom GFS metodologijom (Statistika državnih finansija) ;
- **Pravilnik o načinu pripreme, sastavljanja i podnošenja završnih računa korisnika budžetskih sredstava, organizacija obaveznog socijalnog osiguranja i budžetskih fondova Republike i lokalne vlasti;**
- **Pravilnik o nomenklaturi nematerijalnih ulaganja i osnovnih sredstava sa stopama amortizacije.**

Na osnovu Zakona o budžetskom sistemu i na osnovu Rešenja Pokrajinskog sekretara za finansije broj 2002/I-71 od 28. oktobra 2002. godine, za račun budžeta AP Vojvodine od 1. novembra 2002. godine otvoren je konsolidovani račun trezora AP Vojvodine. Na ovaj način ukinuti su žiro-računi direktnih i indirektnih budžetskih korisnika u NBJ ZOP, filijala Novi Sad.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

1. NORMATIVNA REGULATIVA I PROCEDURA
DONOŠENJA BUDŽETA (Nastavak)

Formiranjem Trezora AP Vojvodine i otvaranjem konsolidovanog računa trezora AP Vojvodine 1. novembra 2002. godine ukinuti su žiro računi direktnih budžetskih korisnika u NBJ ZOP Filijala Novi Sad (za 22 direktna korisnika). Prelaskom platnog prometa iz NBJ – ZOP u Ministarstvo finansija i ekonomije- Uprava za javna plaćanja i objavljivanjem Naredbe o otvaranju konsolidovanog računa trezora i o otvaranju podračuna i zatvaranju računa direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava Republike i organizacija obaveznog socijalnog osiguranja, kao i Spiska direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava objavljenih u Službenom glasniku Republike Srbije br. 89 od 24. decembra 2002. godine, Uprava za javna plaćanja je otvorila sledeće podračune :

- Služba Skupštine AP Vojvodine
- Izvršno veće AP Vojvodine
- Pokrajinski sekretarijat za privredu
- Pokrajinski sekretarijat za arhitekturu, urbanizam i graditeljstvo
- Pokrajinski sekretarijat za energetiku i mineralne sredine
- Pokrajinski sekretarijat za privatizaciju, preduzetništvo, mala i srednja preduzeća
- Pokrajinski sekretarijat za nauku i tehnološki razvoj
- Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo
- Pokrajinski sekretarijat za zaštitu životne sredine i održivi razvoj
- Pokrajinski sekretarijat za finansije
- Pokrajinski sekretarijat za informacije
- Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje i kulturu
- Pokrajinski sekretarijat za sport i omladinu
- Pokrajinski sekretarijat za zdravstvo i socijalnu politiku
- Pokrajinski sekretarijat za rad, zapošljavanje i ravnopravnost polova
- Pokrajinski sekretarijat za demografiju, porodicu i društvenu brigu o deci
- Pokrajinski sekretarijat za propise, upravu i nacionalne manjine
- Pokrajinski sekretarijat za lokalnu samoupravu i međuopštinsku saradnju
- Služba za opšte i zajedničke poslove pokrajinskih organa
- Sekretarijat za regionalnu i međunarodnu saradnju
- Javno pravobranilaštvo Vojvodine
- Izvršenje budžeta
- Fond za razvoj AP Vojvodine
- Pokrajinski fond za razvoj poljoprivrede
- Novinsko izdavačka ustanova Rusko Slovo
- Novinsko izdavačka ustanova Hlas Ljudu

Nakon objavljivanja Naredbe o otvaranju konsolidovanog računa trezora i o otvaranju podračuna i zatvaranju računa direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava Republike i organizacija obaveznog socijalnog osiguranja, kao i Spiska direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava, koji su uključeni u sistem konsolidovanog računa trezora, Budžet AP Vojvodine se u nekoliko navrata obraćao Ministarstvu finansija i ekonomije sa zahtevom da se zauzme stav po pitanju identifikacije indirektnih korisnika budžeta AP Vojvodine i da se izvrše odgovarajuće izmene Naredbe i Spiska što u toku 2003. godine nije urađeno.

Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu nisu obuhvaćeni sledeći budžetski korisnici kao indirektni:

- Novinsko izdavačka ustanova Rusko Slovo
- Novinsko izdavačka ustanova Hlas Ljudu
- Pokrajinski fond za razvoj poljoprivrede

Mišljenje organa uprave Budžeta AP Vojvodine je da su ovim ustanovama po automatizmu otvoreni podračuni kod Uprave za javna plaćanja i da su greškom uvršteni u Spisak direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

**1. NORMATIVNA REGULATIVA I PROCEDURA
DONOŠENJA BUDŽETA (Nastavak)**

Za Novinsko izdavačku ustanovu Rusko Slovo i Novinsko izdavačku ustanovu Hlas Ljudu planirana su sredstva na subvencijama. Iako im je osnivač AP Vojvodina, sredstva za obavljanje delatnosti po odlukama o osnivanju ovih ustanova obezbeđuju se osim iz budžeta i iz prihoda koje ove ustanove ostvare prodajom proizvoda i pružanjem usluga i drugih prihoda koje ostvare zakonom i kojima samostalno raspoložu. Takođe, i druge novinske ustanove (Libertatea, Them, Hrvatska riječ) nisu objavljene u navedenom spisku kao indirektni korisnici budžeta iako im je osnivač AP Vojvodina i finansiraju se i iz pokrajinskog budžeta.

Odlukom o osnivanju Pokrajinskog fonda za razvoj poljoprivrede predviđeno je da se sredstva za njegovo finansiranje obezbeđuju osim iz budžeta i iz drugih izvora. Kako je dominantna delatnost fonda planirana iz namenskih sredstava ino – donacija (za izgradnju sistema za navodnjavanje) a iz pokrajinskog budžeta su planirana sredstva namenjena ovom fondu u okviru subvencija u iznosu od 708 hiljada dinara, on nije prikazan kao indirektni korisnik Budžeta AP Vojvodine. Takođe Pokrajinski sekretarijat za finansije - sektor Trezor je u toku 2003. godine ukazivao na potrebu otvaranja podračuna posebne namene za donatorska sredstva Kraljevine Norveške kod UJP radi postupanja u skladu sa pozitivnim zakonskim propisima, i to do sada nije urađeno.

U 2003. direktni korisnici Budžeta AP Vojvodine u skladu sa Zakonom o utvrđivanju određenih nadležnosti AP Vojvodine, statutom APV i Odlukom Skupštine postali su:

- Direkcija za robne rezerve
- Pokrajinski Ombudsman

U 2003. godini otvoreni su podračuni u Upravi za javna plaćanja:

- Zavodu za kulturu Vojvodine (osnovan je Odlukom Skupštine AP Vojvodine 30. oktobra 2003. godine a zatvoren u decembru 2003. godine i nije uključen kao indirektni korisnik u Odluku o budžetu),
- Pokrajinskom zavodu za sport koji je uključen u bilans kao indirektni korisnik.

U 2003. godini su otvoreni podračuni u skladu sa Pravilnikom o planu podračuna konsolidovanog računa trezora:

- sredstava za stambenu izgradnju
- sredstva stalne rezerve

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

1. **NORMATIVNA REGULATIVA I PROCEDURA
DONOŠENJA BUDŽETA (Nastavak)**

Zakonom o budžetskom sistemu Ministar finansija Republike Srbije utvrđuje spisak direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava Republike, odnosno lokalne vlasti i organizacija obaveznog socijalnog osiguranja, koji su uključeni u sistem konsolidovanog računa trezora. Spisak se objavljuje u “Službenom glasniku Republike Srbije”. Izmene i dopune ovog spiska treba da se objavljuju tromesečno u “Službenom glasniku Republike Srbije”, u roku od 15 dana od dana isteka tromesečja.

U “Službenom glasniku RS” broj 132 od 31. decembra 2003. godine objavljen je novi spisak direktnih i indirektnih korisnika budžetskih sredstava. Na spisku su se našli:

- Izvršenje budžeta AP Vojvodine
- Pokrajinski sekretarijat za zdravstvo (koji je indirektni korisnik budžeta Republike)
- Službe za opšte i zajedničke poslove pokrajinskih organa (za prihode iz izvornih aktivnosti – sopstveni prihod od obavljanja ugostiteljske delatnosti odmarlišta “Vojvodina” sa depadansom u Igalu, a koja predstavljaju sredstva budžeta AP Vojvodine i uključeni su u konsolidovani bilans kao direktni korisnik)
- Pokrajinski fond za razvoj poljoprivrede
- Fond za razvoj AP Vojvodine
- Pokrajinski zavod za sport
- Novinsko izdavačka ustanova Rusko Slovo
- Novinsko izdavačka ustanova Hlas Ljudu
- Zavod za kulturu Vojvodine
- Arhiv Vojvodine
- Likovna galerija Poklon zbirka Rajka Mamuzića
- Poklon zbirka Pavla Beljanskog
- Muzej Vojvodine
- Muzej Savremene likovne umetnosti
- Pozorišni muzej Vojvodine
- Pokrajinski zavod za zaštitu spomenika

Pravni osnov za donošenje Odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu, sadržan je u Statutu AP Vojvodine, Zakonu o budžetskom sistemu, Pravilniku o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem i Zakonu o utvrđivanju određenih nadležnosti AP Vojvodine. Odluka o budžetu AP Vojvodine urađena je na osnovu jedinstvene ekonomske klasifikacije prihoda i rashoda.

Na osnovu člana 25. Odluke o pokrajinskoj upravi postupak pripreme Nacrta odluke o budžetu AP Vojvodine sproveo je Pokrajinski sekretarijat za finansije.

Na osnovu predloga finansijskih planova direktnih budžetskih korisnika, a u okviru raspoloživih prihoda i obavljenih konsultacija sa direktnim budžetskim korisnicima, Pokrajinski sekretarijat za finansije sačinio je Nacrt odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu.

Nacrt odluke o budžetu AP Vojvodine razmatrala su radna tela Izvršnog veća AP Vojvodine i to: Odbor za ekonomska pitanja i budžet, Odbor za javne službe i odbor za propise i upravu, a zatim Izvršno veće koje je utvrdilo Predlog odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu, i uputilo ga Skupštini na razmatranje i donošenje.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

**1. NORMATIVNA REGULATIVA I PROCEDURA
DONOŠENJA BUDŽETA (Nastavak)**

Pre donošenja Odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu, na Skupštini AP Vojvodine, Predlog je razmotrio i Skupštinski odbor za budžet i finansije.

Odluka o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu doneta je na sednici Skupštine AP Vojvodine održanoj dana 23. decembra 2002. godine (objavljena je u "Službenom listu AP Vojvodine") i utvrđena su ukupna primanja budžeta u iznosu od 13,706,629 hiljada dinara koja će se ostvariti i to iz izvornih prihoda u iznosu od 5,076,433 hiljada dinara i iz transfernih sredstava u iznosu od 8,630,196 hiljada dinara. Izdaci budžeta sa sredstvima budžetske rezerve utvrđuju se u iznosu od 13,706,629 hiljada dinara. Transferna sredstva se koriste za finansiranje plata zaposlenih u obrazovanju na teritoriji AP Vojvodine.

Prva Odluka o izmeni budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu (prvi rebalans) doneta je na sednici Skupštine AP Vojvodine održanoj dana 22. aprila 2003. godine (objavljena je u "Službenom listu AP Vojvodine" i "Službenom glasniku Republike Srbije") i utvrđena su ukupna primanja budžeta u iznosu od 14,130,364 hiljada dinara koja će se ostvariti i to iz izvornih prihoda u iznosu od 3,612,944 hiljada dinara i iz transfernih sredstava u iznosu od 10,426,661 hiljada dinara i primanja ostvarenih iz izvornih aktivnosti direktnih korisnika budžetskih sredstava u iznosu od 90,759 hiljada dinara. Izdaci budžeta sa sredstvima budžetske rezerve utvrđuju se u iznosu od 14,130,364 hiljada dinara.

Druga Odluka o izmeni budžeta AP Vojvodine za 2003. godine (drugi rebalans) doneta je na sednici Skupštine AP Vojvodine održanoj dana 23. oktobra 2003. godine i utvrđena su ukupna primanja budžeta u iznosu od 14,197,465 hiljada dinara koja će se ostvariti i to iz izvornih prihoda u iznosu od 3,612,944 hiljada dinara i iz transfernih sredstava u iznosu od 10,489,690 hiljada dinara i primanja zarađena iz izvornih aktivnosti direktnih korisnika budžetskih sredstava u iznosu od 94,831 hiljada dinara. Izdaci budžeta sa sredstvima budžetske rezerve utvrđuju se u iznosu od 14,197,465 hiljada dinara.

U izdatke budžeta uključen je i iznos sredstava od 41,512 hiljada dinara koji je direktno iz budžeta Republike Srbije prenet ustanovama kulture na teritoriji AP Vojvodine u periodu od 1. januara do 15. aprila 2003. godine.

Na osnovu Odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu i na osnovu organizacione klasifikacije koja iskazuje izdatke po budžetskim korisnicima sa raspodelom aproprijacija između korisnika, sastavljen je konsolidovani završni račun budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

**2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE
FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA**

Finansijski izveštaji budžeta AP Vojvodine koji čine konsolidovani završni račun, sastavljeni su u skladu sa Zakonom o budžetskom sistemu, Uredbom o budžetskom računovodstvu i drugim odgovarajućim pratećim propisima.

U 2002. godini nije doneta Uredba o budžetskom računovodstvu iako je to bilo predviđeno Zakonom o budžetskom sistemu a tekući prihodi i rashodi su iskazani po modifikovanom metodu obračuna koji podrazumeva da se prihodi utvrđuju na osnovu novčanih priliva, a rashodi po osnovu nastanka obaveza u obračunskom periodu, nezavisno od toga da li su plaćeni.

Uredba o budžetskom računovodstvu je doneta 17. decembra 2003. godine i u njoj je definisana gotovinska osnova za vođenje budžetskog računovodstva i izveštavanja. Korisnicima budžetskih sredstava je dozvoljeno da za potrebe internog izveštavanja koriste obračunsku metodu pod uslovom da se finansijski izveštaji na kraju godine sastavljaju isključivo na gotovinskoj osnovi. Finansijski izveštaji su prikazani u formatu i na obrascima od 1 do 5 propisanim Pravilnikom o načinu pripreme, sastavljanja i podnošenja završnih računa korisnika budžetskih sredstava, organizacija obaveznog socijalnog osiguranja i budžetskih fondova Republike i lokalnih vlasti koji je donet 9. februara 2004. godine. Budžet AP Vojvodine je proknjižio sve poslovne promene u skladu sa Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem i onda je u skladu sa Uredbom o budžetskom računovodstvu koja podrazumeva gotovinsku osnovu izvršeno finansijsko izveštavanje.

U Bilansu prihoda i rashoda za period od 1. januara do 31. decembra 2002. godine, prilikom utvrđivanja razlike između tekućih prihoda i tekućih rashoda vršeno je korigovanje viška prihoda na više po osnovu uplaćivanja prihoda od prodaje nefinansijske (osnovna sredstava i zalihe) i finansijske imovine i smanjenje po osnovu pokrića utrošenih sredstava iz tekućih prihoda (za nabavku nefinansijskih sredstava i otplatu obaveza po kreditima za nabavku finansijske i nefinansijske imovine).

U 2003. godini je promenjen način utvrđivanja rezultata, jer se u odnosu na 2002. godinu, korigovanje viška prihoda na više vrši jedino po osnovu prihoda od prodaje nefinansijske imovine, odnosno samo zaliha, dok se smanjenje po osnovu pokrića utrošenih sredstava iz tekućih prihoda, vrši samo za nabavku nefinansijskih sredstava i otplatu obaveza po kreditima za nabavku nefinansijske imovine (videti Napomenu 3.2.4.).

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE
FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA (Nastavak)

Na osnovu Odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu i na osnovu organizacione klasifikacije koja iskazuje izdatke po budžetskim korisnicima sa raspodelom aproprijacija između korisnika, sastavljen je konsolidovani završni račun budžeta AP Vojvodine za 2003. godinu koji uključuje finansijske izveštaje sledećih korisnika:

Direktni korisnici:

- Služba Skupštine AP Vojvodine
- Izvršno veće AP Vojvodine
- Pokrajinski sekretarijat za privredu
- Pokrajinski sekretarijat za arhitekturu, urbanizam i graditeljstvo
- Pokrajinski sekretarijat za energetiku i mineralne sredine
- Pokrajinski sekretarijat za privatizaciju, preduzetništvo, mala i srednja preduzeća
- Pokrajinski sekretarijat za nauku i tehnološki razvoj
- Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo
- Pokrajinski sekretarijat za zaštitu životne sredine i održivi razvoj
- Pokrajinski sekretarijat za finansije
- Pokrajinski sekretarijat za informacije
- Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje i kulturu
- Pokrajinski sekretarijat za sport i omladinu
- Pokrajinski sekretarijat za zdravstvo i socijalnu politiku
- Pokrajinski sekretarijat za rad, zapošljavanje i ravnopravnost polova
- Pokrajinski sekretarijat za demografiju, porodicu i društvenu brigu o deci
- Pokrajinski sekretarijat za propise, upravu i nacionalne manjine
- Pokrajinski sekretarijat za lokalnu samoupravu i međuopštinsku saradnju
- Služba za opšte i zajedničke poslove pokrajinskih organa
- Sekretarijat za regionalnu i međunarodnu saradnju
- Javno pravobranilaštvo Vojvodine
- Direkcija za robne rezerve AP Vojvodine
- Pokrajinski Ombudsman

Indirektni korisnici:

- Fond za razvoj AP Vojvodine
- Pokrajinski zavod za sport.

Prilikom sastavljanja i prezentiranja ovih finansijskih izveštaja izvršene su određene reklasifikacije radi uporedivosti i boljeg obelodanjivanja i prezentacije u finansijskim izveštajima.

Primenjene računovodstvene politike su definisane propisima o budžetskom računovodstvu, a opisane su u Napomeni 3. ovog izveštaja.

Iznosi u finansijskim izveštajima za 2003. godinu iskazani su u hiljadama dinara.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**3.1. Tekući prihodi i primanja****3.1.1 Tekući prihodi**

Tekući prihodi obuhvataju poreze, donacije i transfere i ostale prihode (takse, naknade za korišćenje dobara od opšteg interesa, prihode od imovine i dr.).

Utvrđivanje tekućih prihoda zasniva se na principu naplaćene realizacije.

Porezi

Porezi, prema Zakonu o javnim приходima i javnim rashodima predstavljaju vrstu javnih prihoda za finansiranje javnih rashoda preko budžeta.

Saglasno Zakonu o budžetu Republike Srbije za 2003. godinu, sredstva za pokriće izdataka budžeta AP Vojvodine, odnosno prihodi, obezbeđuju se iz dela prihoda od poreza na dohodak građana – poreza na lična primanja i iz dela prihoda od poreza na dobit preduzeća i poreza na korišćenje dobara i usluga ostvarenih na teritoriji AP Vojvodine.

Učešće budžeta AP Vojvodine u navedenim приходima u 2003. godini određeno je Zakonom o budžetu Republike Srbije za 2003. godinu, Zakonom o izmenama i dopunama Zakona o budžetu Republike Srbije za 2003. godinu i Opštim bilansima javnih prihoda i javnih rashoda Republike Srbije za 2003. godinu.

Ostvareni prihodi na ime poreza u toku godine korigovani su za povraćaj više ili pogrešno doznačenih sredstava po rešenjima Poreske uprave.

Donacije i transfere

Donacije obuhvataju bespovratno primljena sredstva od međunarodnih i domaćih organizacija za finansiranje pojedinih namena i za finansiranje redovne delatnosti. Donacije mogu biti kapitalne i tekuće.

Donacije obuhvataju i poklone u naturi, a evidentiraju se u poslovnim knjigama kao povećanje nefinansijske imovine i ostalih izvora kapitala.

Ostatak neutrošenih sredstava, na ime primljenih donacija prenosi se u narednu godinu za istu namenu.

Transfere od drugih nivoa vlasti obuhvataju transferna sredstva preneti iz budžeta Republike Srbije sa namenom za finansiranje plata i naknada zaposlenih u obrazovanju na teritoriji AP Vojvodine, programa za ustanove kulture i sredstava na ime privatizacije.

Drugi prihodi

Drugi prihodi obuhvataju prihode od kamata na depozite po viđenju, prihode od zakupa, taksi, naknade za korišćenje dobara od opšteg interesa, prihodi ostvareni obavljanjem sopstvene delatnosti, memorandumske stavke za refundaciju rashoda i dr.

Prihodi od kamata se evidentiraju u momentu naplate a obračunati a nenaplaćeni prihodi od kamata evidentiraju se na potraživanjima od kamata i na pasivnim vremenskim razgraničenjima.

Povraćaj neutrošenih sredstava i refundacija rashoda evidentiraju se na memorandumskim stavkama.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.1. Tekući prihodi i primanja (Nastavak)****3.1.2. *Primanja od prodaje nefinansijske imovine***

Primanja od prodaje nefinansijske imovine predstavljaju prilive po osnovu prodaje nefinansijske imovine u momentu uplate na podračun i istovremeno predstavljaju povećanje izvora kapitala.

3.1.3. *Primanja od zaduživanja i prodaje finansijske imovine*

Primanja od zaduživanja kod poslovnih banaka u zemlji i od prodaje finansijske imovine predstavljaju prilive po osnovu prodaje finansijske imovine u momentu uplate na podračun i istovremeno predstavljaju povećanje izvora kapitala.

3.2. Tekući rashodi i izdaci**3.2.1 *Tekući rashodi***

Tekući rashodi obuhvataju rashode koji se javljaju kod budžetskih korisnika u vršenju funkcije zbog koje su osnovani.

Rashodi se evidentiraju u momentu kada je plaćanje izvršeno.

Rashodi koji su nastali, a nisu plaćeni evidentiraju se kao obračunati neplaćeni rashodi i obaveze.

Rashodi za zaposlene

Rashodi za zaposlene obuhvataju plate, dodatke i naknade zaposlenih, socijalne doprinose na teret poslodavca, naknade u naturi, socijalna davanja zaposlenima, nagrade, bonusi i ostali posebni rashodi i sudijski i poslanički dodatak.

Korišćenje usluga i roba

Korišćenje usluga i roba obuhvata stalne troškove, troškove putovanja, usluge po ugovoru, specijalizovane usluge, tekuće popravke i održavanje i materijal.

Upotreba osnovnih sredstava -amortizacija

Ova vrsta tekućeg rashoda se obračunava ali se ne iskazuje kao rashod iz razloga što se obračunata amortizacija prikazuje na teret izvora sredstava.

Rashodi kamata

Otplata kamata obuhvata kamate iz dužničko – poverilačkih odnosa (domaće i strane i prateće troškove zaduživanja) i evidentira se na rashodima u momentu plaćanja. Obračunata a neplaćena kamata se evidentira na aktivnim vremenskim razgraničenjima.

Subvencije

Subvencije obuhvataju tekući i kapitalni prenos sredstava primaocima radi podsticanja proizvodnje i pružanja usluga.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.2. Tekući rashodi i izdaci (Nastavak)****3.2.1 Tekući rashodi (Nastavak)*****Donacije i transferi***

Donacije međunarodnim organizacijama obuhvataju plaćene članarine i aktivnosti na planu učešća u evropskim integracijama.

Transferi ostalim nivoima vlasti obuhvataju tekuće i kapitalne transfere državnim institucijama za određene namene.

Kursne razlike

Finansijski plasmani, potraživanja i obaveze u staranoj valuti preračunavaju se u dinarsku protivvrednost prema srednjem kursu stranih valuta na dan isplate. Tako utvrđenim preračunatim dinarskim iznosima finansijskih plasmana, potraživanja i obaveza utvrđuju se pozitivne, odnosno negativne kursne razlike.

Pozitivne kursne razlike knjiže se u korist tekućih prihoda. Negativne kursne razlike knjiže se na teret računa tekućih rashoda.

Prava iz socijalnog osiguranja

Socijalna pomoć iz budžeta AP Vojvodine obuhvata naknade po raznim osnovama koje se isplaćuju iz budžeta: socijalnu zaštitu, za obrazovanje, kulturu, nauku i sport, nagrade učenicima i studentima, za decu i porodicu i ostale naknade.

Ostali rashodi

Ostali rashodi obuhvataju dotacije nevladinim organizacijama, poreze, obavezne takse i kazne nametnute od jednog nivoa vlasti drugom i novčane kazne i penali po rešenju sudova i sudskih tela. naknade štete za povredu ili štetu nanetu od strane državnih oragana.

3.2.2 Izdaci za nefinansijsku imovinu

Izdaci za nefinansijsku imovinu obuhvataju izdatke za osnovna sredstva i prirodnu imovinu. Ovi izdaci predstavljaju odliv sredstava a ne rashod.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.2. Tekući rashodi i izdaci (Nastavak)****3.2.3 Izdaci za otplatu glavnice i nabavku finansijske imovine**

Ova kategorija obuhvata izdatke za otplatu glavnice i nabavku finansijske imovine. Ovi izdaci predstavljaju odliv sredstava, a ne rashode.

3.2.4. Ukupan suficit

Ukupan suficit utvrđen u 2002. godini predstavlja korigovan višak prihoda – suficit po osnovu uključivanja primanja od prodaje nefinansijske imovine, primanja od zaduživanja i prodaje finansijske imovine, pokriva utrošenih sredstava tekućih prihoda za nabavku nefinansijskih sredstava i pokriva izdataka za otplatu glavnice i nabavku finansijske imovine.

U 2003. godini ukupan suficit predstavlja korigovan višak prihoda po osnovu uključivanja primanja od prodaje nefinansijske imovine (samo zaliha) i pokriva utrošenih sredstava iz tekućih prihoda za nabavku nefinansijskih sredstava i otplatu obaveza po kreditima za nabavku nefinansijske imovine (videti Napomenu 2.).

3.3. Nefinansijska imovina**3.3.1. Osnovna sredstva, prirodna imovina i nefinansijska imovina u pripremi**

Osnovna sredstva, prirodna imovina i nefinansijska imovina u pripremi se evidentiraju po nabavnoj vrednosti, a na dan sastavljanja završnog računa se revalorizuju, primenom jedinstvenih zvanično objavljenih koeficijenata revalorizacije, zasnovanih na indeksu rasta cena na malo.

Prirodna imovina se vodi po tržišnoj vrednosti utvrđenoj 1998. godine, a nakon toga se revalorizuje u skladu sa rastom cena na malo.

Nabavke osnovnih sredstava, prirodne imovine i nefinansijske imovine u pripremi u toku godine evidentiraju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čini faktorna vrednost uvećana za sve troškove nastale do stavljanja u upotrebu. Izvršene nabavke tokom godine povećavaju ostale izvore kapitala prenete iz prethodne godine.

Pod osnovnim sredstvima smatraju se ona sredstva čiji je očekivani korisni vek upotrebe duži od jedne godine. U okviru osnovnih sredstava obuhvataju se i stambene zgrade i stanovi, koji su po ranijim propisima iskazivani u okviru vanposlovne evidencije.

Prirodna imovina obuhvata poljoprivredno zemljište (Sremska Kamenica), građevinsko zemljište pod objektima pokrajine i pašnjake (Čortanovci).

Nefinansijska imovina u pripremi obuhvata ulaganja u nabavku mašina i opreme, od dana ulaganja do dana korišćenja.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.3. Nefinansijska imovina (Nastavak)****3.3.1. Osnovna sredstva, prirodna imovina i nefinansijska imovina u pripremi (Nastavak)**

Primanja nastala prilikom prodaje osnovnih sredstava knjižena su u korist ostalih izvora kapitala prenetih iz prethodne godine. Gubitak nastao prilikom otuđivanja i rashodovanja osnovnih sredstava knjižen je na teret ostalih izvora kapitala prenetih iz prethodne godine.

Usklađivanje poslovnih knjiga, popis imovine i obaveza i usaglašavanje potraživanja i obaveza (član 18 Uredbe o budžetskom računovodstvu, stav 6 "Način i rokovi vršenja popisa i usklađivanje knjigovodstvenog stanja sa stvarnim stanjem" obavljaju se u skladu sa Uredbom o evidenciji i popisu nepokretnosti i drugih sredstava u državnoj svojini ("Sl. glasnik RS", br. 27/96), kao i propisom o načinu i rokovima vršenja popisa i usklađivanja knjigovodstvenog sa stvarnim stanjem koji propisuje nadležan ministar finansija i ekonomije).

Prema Zakonu o sredstvima u svojini Republike Srbije osnovna sredstva budžetskih korisnika su u državnoj svojini, odnosno svojini Republike Srbije. Na osnovu gore pomenutog zakona prirodna imovina i sredstva su preneti na korišćenje korisnicima budžeta AP Vojvodine.

Amortizacija i revalorizacija nefinansijske imovine

Pri sastavljanju završnog računa za 2003. godinu, obračun amortizacije i revalorizacije vršen je u skladu sa:

- Pravilnikom o nomenklaturi nematerijalnih ulaganja i osnovnih sredstava sa stopama amortizacije ("Sl. list SRJ" br. 17/97 i 24/00),
- Zakonom o budžetskom sistemu ("Sl. glasnik RS" br. 9/02 i 87/02),
- Pravilnikom o načinu revalorizacije ("Sl. list SRJ", br. 17/97, 19/97, 3/00, 24/00, 4/02),
- Pravilnikom o sadržini poreskog bilansa za druga pravna lica – obveznike poreza na dobit preduzeća (nedobitne organizacije) ("Sl. glasnik RS" br 38/01 i 5/02).

S obzirom da oblast koju ti podzakonski akti regulišu do sada nije regulisana novim propisima koji bi trebalo da budu doneti na bazi nove regulative, takva mogućnost predviđena je članom 77. Zakona o budžetskom sistemu, kojim je uređeno da će se do donošenja propisa na osnovu ovog Zakona primenjivati propisi koji su važili do njegovog stupanja na snagu. Pošto se budžetski korisnici u potpunosti finansiraju iz budžeta, ne ostvaruju nikakve prihode na tržištu, prema članu 9. Zakona o budžetu, celokupna obračunata amortizacija knjižena je na teret izvora kapitala

Amortizacija stalne nefinansijske imovine – osnovnih sredstava, obračunava se za svako sredstvo pojedinačno po stopama ne nižim od zakonom propisanih stopa koje su određene tako da se nabavna ili revalorizovana vrednost osnovnih sredstava amortizuje u jednakim godišnjim iznosima (proporcionalna metoda) u toku predviđenog veka upotrebe osnovnog sredstva.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)

3.3. Nefinansijska imovina (Nastavak)

3.3.1. Osnovna sredstva, prirodna imovina i nefinansijska imovina u pripremi (Nastavak)

Amortizacija stalne nefinansijske imovine – osnovnih sredstava ne iskazuje se kao rashod, već se obračunata ispravka vrednosti knjiži na teret izvora kapitala.

Propisane stope amortizacije koje su u primeni su:

	U procentima 2003.
Zgrade i građevinski objekti	
– upravna zgrada od betona, kamena i opeke	1,3
– zgrada ugostiteljstva od kamena i opeke	1,8
– garaže, radionice i slične zidane zgrade	1,5
Oprema	
– putnički automobili	15,5
– motorni čamci	10,0
– računari	20,0
– telefonska garnitura	14,3
– ostala oprema	od 5,0 do 20,0

Jednom otpisano osnovno sredstvo, bez obzira na to što se i dalje koristi, ne može biti predmet ponovnog procenjivanja vrednosti i ne podleže otpisivanju dok se koristi u istom pravnom licu.

Koeficijenti revalorizacije se primenjuju na nabavnu ili revalorizovanu vrednost osnovnih sredstava, prirodne imovine i nefinansijske imovine u pripremi i na ispravku vrednosti osnovnih sredstava.

Primenjeni koeficijent revalorizacije za 2003. godinu iznosi 0,078 (stopa inflacije 7,8%).

Efekat revalorizacije osnovnih sredstava, prirodne imovine i nefinansijske imovine u pripremi knjiži se u korist izvora kapitala.

3.3.2. Nefinansijska imovina u zalihama

Zalihe sitnog inventara (materijala) procenjuju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čine neto fakturna vrednost i zavisni troškovi nabavke. Pod zavisnim troškovima nabavke podrazumevaju se svi direktni troškovi u postupku nabavke do uskladištenja.

Zalihe se evidentiraju po stvarnim cenama, a obračun izlaza sa zaliha vrši se po metodi ponderisane prosečne cene.

Sitan inventar se otpisuje u celosti prilikom stavljanja u upotrebu.

Zalihe materijala, alata i inventara, koje se nabavljaju za obavljanje redovne delatnosti, iskazuju se kao rashod u trenutku nabavke, s tim što se obezbeđuje evidencija utroška svih zaliha.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.4. Finansijska imovina****3.4.1. Dugoročna finansijska imovina**

Dugoročna finansijska imovina sastoje se od: učešća kapitala u domaćim javnim nefinansijskim preduzećima i institucijama, učešća kapitala u ostalim domaćim finansijskim institucijama, učešća kapitala u domaćim nefinansijskim privatnim preduzećima i učešća kapitala u domaćim poslovnim bankama.

Učešća u kapitalu nefinansijskih i finansijskih preduzeća i banaka su prikazana po prvobitnoj vrednosti ulaganja, uvećanoj za uplate novih ulaganja, revalorizaciju akcijskog kapitala i umanjenjog za srazmeran deo nepokrivenog gubitka.

3.4.2. Novčana sredstva

Novčana sredstva budžeta AP Vojvodine na dan 31.12.2003. godine obuhvataju sva stanja sredstava na podračunima koja su uključena i čine sastavni deo Konsolidovanog računa trezora.

3.4.3. Kratkoročna potraživanja

Kratkoročna potraživanja obuhvataju potraživanja po osnovu prodaje od kupaca u zemlji i inostranstvu i druga potraživanja: za kamate, od zaposlenih, od drugih organa i organizacija, po osnovu pretplaćenih poreza i doprinosa i ostala potraživanja.

Kratkoročna potraživanja se procenjuju po nominalnoj vrednosti.

Obračunati nenaplaćeni prihodi obuhvaćeni su u okviru pasivnih vremenskih razgraničenja.

3.4.4. Kratkoročni plasmani

Kratkoročni plasmani obuhvataju kratkoročne kredite, date avanse, depozite i kaucije i ostale kratkoročne plasmane.

Kratkoročni krediti obuhvataju kredite odobrene u zemlji, pravnim i fizičkim licima.

Dati avansi obuhvataju avanse date za nabavku materijala, robe i za obavljanje usluga. Za iznos neiskorišćenih, odnosno nepokrivenih datih avansa, na dan sastavljanja završnog računa iskazuju se tekući rashodi i pasivna vremenska razgraničenja (razgraničeni plaćeni rashodi), a u skladu sa gotovinskom osnovom za vođenje budžetskog računovodstva.

Kratkoročni plasmani se procenjuju po nominalnoj vrednosti.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (Nastavak)**3.4. Finansijska imovina (Nastavak)****3.4.5. Aktivna vremenska razgraničenja**

Ova kategorija obuhvata obračunate neisplaćene troškove (premije osiguranja, zakupnine, pretplata za stručne časopise i literaturu, rashodi grejanja i drugi rashodi), kao i obračunate rashode od kamata koje se odnose na tekući obračunski period a dospevaju za naplatu u narednom periodu.

Aktivna vremenska razgraničenja obuhvataju nastale obaveze budžetskih korisnika, koje terete rashode budućeg obračunskog perioda u kome će biti plaćene.

3.5. Pasivna vremenska razgraničenja

Pasivna vremenska razgraničenja obuhvataju: razgraničene plaćene troškove, obračunate nenaplaćene prihode i primanja i ostala pasivna vremenska razgraničenja.

Razgraničeni plaćeni rashodi obuhvataju iznose koji su na dan obračunskog perioda isplaćeni, a nisu knjiženi na teret tekućih rashoda.

Obračunati nenaplaćeni prihodi i primanja obuhvataju fakturisane nenaplaćene tekuće prihode i primanja po osnovu prodaje nefinansijske imovine.

Ostala pasivna vremenska razgraničenja obuhvataju obaveze fondova za refundaciju bolovanja zaposlenih u trajanju preko trideset dana, kao i ostala pasivna vremenska razgraničenja.

3.6. Budžetska rezerva

Sredstva budžetske rezerve se ne raspoređuju unapred.

Sredstva stalne budžetske rezerve prenose na izdvojen podračun i koriste se za finansiranje rashoda u otklanjanju posledica vanrednih događaja koji mogu da ugroze život i zdravlje ljudi ili proizvodi štetu većih razmera.

Sredstva tekuće budžetske rezerve raspoređuju se na direktne korisnike budžetskih sredstava i predstavljaju povećanje aproprijacija za određene namene za koje se u toku godine utvrdi da planirana sredstva nisu dovoljna.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

4. POREZI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Porez na dohodak građana	2,059,671	2,041,657
Porez na dobit preduzeća	809,187	428,909
Porez na upotrebu dobara	55,259	-
Porez na dobit preduzeća koji se kao porez po odbitku obračunava na dividende koje se isplaćuju rezidentima	-	5,915
Porez na dobit preduzeća koji se kao porez po odbitku obračunava na dividende koje se isplaćuju nerezidentima	-	2,140
Porez na dobit preduzeća koji se kao porez po odbitku obračunava na kamate koje se isplaćuju nerezidentima	-	726
Porez na dobit preduzeća koji se kao porez po odbitku obračunava na autorske naknade koje se isplaćuju nerezidentima	-	64
Ukupno	2,924,117	2,479,411

Porez na dohodak građana predstavlja zajednički prihod Republike i jedinice lokalne samouprave, a od 2001. godine jedan deo prihoda od poreza na zarade Republika ustupa Pokrajini. Pokrajinskom budžetu pripada 16,3% iznosa poreza na zarade ostvarenog na teritoriji Vojvodine, do propisanog iznosa u skladu sa Zakonom o budžetskom sistemu ("Službeni list RS" 87/2002).

Porez na dobit preduzeća je zajednički prihod Republike i AP Vojvodine. Deo prihoda od poreza na dobit preduzeća, koji Republika ustupa Pokrajini određuje se Zakonom o budžetskom sistemu ("Službeni list RS" 87/2002) i u 2002. i 2003. godini iznosio je 50% ovog poreza naplaćenog na teritoriji Pokrajine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

5. DONACIJE I TRANSFERI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Donacije od međunarodnih organizacija	5,023	2,486
Donacije i transferi od drugih nivoa vlasti	10,344,832	6,269,641
Ukupno	10,349,855	6,272,127

Donacije od međunarodnih organizacija sastoje se od:

- donacije u iznosu od 2,794 hiljada dinara koja je uplaćena u korist Pokrajinskog sekretarijata za nauku i tehnološki razvoj po osnovu ugovora između Izvršnog veća AP Vojvodine i Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Sredstva su namenjena za drugu i treću fazu projekta “Srednjoročni plan privrednog razvoja AP Vojvodine”.
- donacije u iznosu od 2,229 hiljada dinara koja je uplaćena u korist Pokrajinskog sekretarijata za rad, zapošljavanje i ravnopravnost polova, i to od strane Fonda za otvoreno društvo u iznosu od 2,060 hiljada dinara i od strane OEBS-a 169 hiljada dinara. Namena donacije jeste realizacija sledećih projekata u organizaciji ovog Pokrajinskog sekretarijata: “O zakonima iz ženskog ugla”, “Romkinje to mogu”, “Međunarodna konferencija o zakonima o ravnopravnosti polova u Jugoistočnoj Evropi”.

Donacije i transferi od drugih nivoa vlasti odnose se na sredstva uplaćena AP Vojvodini od strane Republike Srbije na ime transfera. Uplaćen iznos je 10,344,832 hiljada dinara od čega 1,165,198 hiljada dinara predstavlja sredstva koja Pokrajinskom budžetu pripadaju po osnovu privatizacije preduzeća na teritoriji Pokrajine Vojvodine i uplaćena su na račun Fonda za razvoj AP Vojvodine. Iz ovih sredstava Fond za razvoj AP Vojvodina odobrava kredite pravnim licima i preduzetnicima. Ostatak od 9,179,413 hiljada dinara je uplaćen Pokrajinskom sekretarijatu za obrazovanje i kulturu za plate zaposlenih, socijalne doprinose, poreze i druge obavezne takse i to po sledećoj strukturi:

Namena sredstava	U hiljadama dinara
Osnovno obrazovanje	5,189,136
Srednje obrazovanje	2,433,753
Učenički standard	91,753
Više i univerzitetsko obrazovanje	1,040,333
Studentski standard	92,913
Kultura	300,999
Ostatak novca koji je ostao u budžetu AP Vojvodine	30,747
Ukupno Pokrajinskom sekretarijatu za obrazovanje i kulturu	9,179,634
Sredstva od privatizacije uplaćena Fondu za razvoj AP Vojvodine	1,165,198
Ukupno donacije i transferi od drugih nivoa vlasti	10,344,832

Ostatak novca koji je ostao u budžetu AP Vojvodine u iznosu od 30,747 hiljada dinara odnosi se na povraćaj sredstva od poreza na fond zarada, koja su ostala kao rezervisana sredstva za 2003. godinu u skladu sa Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

6. DRUGI PRIHODI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Prihodi od imovine:		
– kamate	34,745	272
– dividende	310	-
– zakup neproizvedene imovine	11,320	19,205
Ukupno prihodi od imovine	46,375	19,477
Prodaja dobara i usluga:		
– prodaja od strane tržišnih organizacija	2,602	3,025
– takse	162	172
– sporedna prodaja dobara i usluga koje vrše državne netržišne jedinice	43,773	58,818
Ukupno od prodaje dobara i usluga	46,537	62,015
Dobrovoljni transferi od fizičkih i pravnih lica	585	-
Mešoviti i neodređeni prihodi	22,124	-
Ukupno	115,621	81,492

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

7. RASHODI ZA ZAPOSLENE

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Plate, dodaci i naknade zaposlenih:		
– plate i dodaci zaposlenih	319,945	225,421
– naknade za zaposlene	14,892	4,154
– nagrade, bonusi i ostali posebni rashodi	1,967	365
Ukupno plate, dodaci i naknade zaposlenih	336,804	229,940
Socijalni doprinosi na teret poslodavca:		
– doprinos za penzijsko i invalidsko osiguranje	34,313	20,336
– doprinos za zdravstveno osiguranje	20,130	12,356
– doprinos za nezaposlenost	1,864	1,141
Ukupno socijalni doprinosi na teret poslodavca	56,307	33,833
Naknade u naturi	6,272	3,255
Socijalna davanja zaposlenima:		
– isplata naknada za vreme odsustvovanja sa posla	2,367	1,651
– rashodi za obrazovanje dece zaposlenih	6	-
– otpremnine i pomoći	11,744	31,235
– pomoć u medicinskom lečenju zaposlenog ili člana uže porodice	3,656	792
Ukupno socijalna davanja zaposlenima	17,773	33,678
Sudijski i poslanički dodatak:	29,727	-
Ukupno	446,883	300,706

Socijalna davanja zaposlenima najvećim delom se odnose na otpremnine i pomoć zaposlenim u iznosu od 11,744 hiljada dinara od čega su otpremnine penzionisanim radnicima 255 hiljada dinara, otpremnine pri otpuštanju zaposlenih sa posla 651 hiljada dinara, a ostatak se odnosi na solidarnu pomoć zaposlenima kao što su pomoć zaposlenima u slučaju smrti ili bolesti člana porodice, pomoć zaposlenima u lečenju i slično.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

8. KORIŠĆENJE USLUGA I ROBA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Stalni troškovi	240,194	261,802
Troškovi putovanja	23,542	14,065
Usluge po ugovoru	96,667	53,085
Specijalizovane usluge	304,916	236,685
Tekuće popravke i održavanje	324,992	322,527
Materijal	84,946	56,130
Ukupno	1,075,257	944,294

8.1. Stalni troškovi

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Troškovi platnog prometa i bankarskih usluga	7,450	5,273
Energetske usluge	141,488	186,463
Komunalne usluge	22,109	15,290
Usluge komunikacija	32,733	25,068
Troškovi osiguranja	34,536	28,608
Zakup imovine i opreme	1,878	1,100
Ukupno	240,194	261,802

8.2. Troškovi putovanja

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Troškovi službenih putovanja u zemlji	13,954	8,428
Troškovi službenih putovanja u inostranstvu	9,476	5,612
Troškovi putovanja u okviru redovnog rada	112	25
Ukupno	23,542	14,065

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

8. KORIŠĆENJE USLUGA I ROBA (Nastavak)

8.3. Usluge po ugovoru

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Administrativne usluge	3,369	1,594
Kompjuterske usluge	1,729	1,754
Usluge obrazovanja i usavršavanja zaposlenih	5,951	4,455
Usluge informisanja	24,967	6,697
Stručne usluge	37,818	18,417
Usluge za domaćinstvo i ugostiteljstvo	8,211	5,894
Reprezentacija	6,731	6,247
Ostale opšte usluge	7,891	8,027
Ukupno	96,667	53,085

Najveći deo troškova stručnih usluga čine troškovi u iznosu od 31,522 hiljada dinara, koje se odnose na: usluge revizije, troškove Pokrajinskog Sekretarijata za arhitekturu, urbanizam i graditeljstvo za zaštitu spomenika kulture, zaštitu prirodnih bogatstava, usluge Zavoda za urbanizam i sl., usluge veštačenja, naknade članovima upravnih i nadzornih odbora i autorske honorare i ostale stručne usluge (advokatske).

8.4. Specijalizovane usluge

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Poljoprivredne usluge	11,403	1,516
Usluge obrazovanja, kulture i sporta	150,508	99,787
Medicinske usluge	52,450	76,366
Usluge održavanja nacionalnih parkova i površina	875	-
Usluge očuvanja životne sredine, nauke i geodetske usluge	59,391	56,340
Ostale specijalizovane usluge	30,289	2,676
Ukupno	304,916	236,685

Usluge obrazovanja, kulture i sporta, koje čine najveći deo troškova specijalizovanih usluga se uglavnom odnose na: prenos sredstava ustanovama kulture (u iznosu od 12,440 hiljada dinara), prenos sredstava ustanovama, organizacijama i udruženjima za sufinansiranje programa i projekata u oblasti književnih, pozorišnih, muzičkih, filmskih i likovnih manifestacija, festivala i smotri (u iznosu od 6,470 hiljada dinara) i prenos sredstava ustanovama i organizacijama za sufinansiranje programa i projekata nacionalnih manjina u oblasti kulture (u iznosu od 4,145 hiljada dinara).

8.5. Tekuće popravke i održavanje

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Tekuće popravke i održavanje zgrada i objekata	293,853	274,673
Tekuće popravke i održavanje opreme	31,139	47,854
Ukupno	324,992	322,527

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

8. KORIŠĆENJE USLUGA I ROBA (Nastavak)

8.6. Materijal

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Administrativni materijal	19,432	14,211
Materijal za obrazovanje i usavršavanje zaposlenih	10,926	4,024
Materijal za saobraćaj	19,419	11,484
Materijal za očuvanje životne sredine i nauku	-	10
Materijal za obrazovanje, kulturu i sport	5,079	621
Medicinski i laboratorijski materijal	27	65
Materijal za domaćinstvo i ugostiteljstvo	20,599	15,879
Materijal za posebne namene	9,464	9,836
Ukupno	84,946	56,130

9. OTPLATA KAMATA

Otplata kamata u iznosu od 2,453 hiljada dinara u 2003. godini (u 2002. godini 296 hiljada dinara) se odnosi na troškove kamata po osnovu kredita kod domaćih banaka u iznosu od 1,527 hiljada dinara i prateće troškove zaduživanja u iznosu od 926 hiljada dinara.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

10. SUBVENCije

Subvencije u 2003. godini u ukupnom iznosu od 856,369 hiljada dinara obuhvataju iznos tekućih prenosa sredstava od strane Pokrajinskih sekretarijata u iznosu od 855,969 hiljada dinara i subvencija iz ostalih izvora u iznosu od 400 hiljada dinara.

Tekući prenos sredstava od strane Pokrajinskog sekretarijata za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, Pokrajinskog sekretarijata za informacije i Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje i kulturu izvršen je za sledeće namene:

	U hiljadama dinara	
	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo:	212,794	93,578
– unapređenje stočarstva	28,291	27,575
– stručne poljoprivredne službe	49,000	17,920
– šumarstvo i lovstvo	8,500	3,805
– uređenje poljoprivrednog zemljišta	20,396	-
– višenamensko korišćenje voda	91,727	19,205
– mere i akcije u poljoprivredi	14,880	25,073
Pokrajinski sekretarijat za informacije:	636,068	-
– RTV Novi Sad	492,557	-
– pokrajinski listovi	137,161	-
– regionalni i opštinski pisani elektronski mediji	6,350	-
Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje i kulturu:	7,107	-
– JP “Forum”, Novi Sad	4,094	-
– NIU “Misao”, Novi Sad	1,663	-
– Umetničko udruženje AP Vojvodina	800	-
– Vojvodanski centar za metodiku, Subotica	550	-
Ukupno	855,969	93,578

Za subvencije iz Budžeta AP Vojvodine usmereno je 855,969 hiljada dinara ili 69,03% planiranog iznosa.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

11. DONACIJE I TRANSFERI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Donacije međunarodnim organizacijama	947	1,145
Donacije i transferi ostalim nivoima vlasti	388,990	-
Donacije i transferi ustanovama obrazovanja	8,856,922	6,597,922
Ukupno	9,246,859	6,599,067

Donacija međunarodnim organizacijama u iznosu od 947 hiljada dinara uplaćena je Skupštini evropskih regiona na ime članarine za 2003. godinu, a po Rešenju broj 93-1/2002 od 7. februara 2003. godine, koje je doneo sekretar Pokrajinskog sekretarijata za regionalnu i međunarodnu saradnju.

Donacije i transferi ostalim nivoima vlasti vršene su od strane sledećih pokrajinskih organa:

Korisnici	U hiljadama dinara
	2003.
Izvršno veće AP Vojvodine	8,500
PS za arhitekturu, urbanizam i graditeljstvo	5,654
PS za obrazovanje i kulturu	54,370
PS za zdravstvo i socijalnu zaštitu	316,267
PS za rad, zapošljavanje i ravnopravnost polova	360
PS za demografiju, porodicu i društvenu brigu o deci	1,670
PS za lokalnu samoupravu i međuopštinsku saradnju	1,760
Fond AP Vojvodine	409
Ukupno	388,990

Pokrajinski Sekretarijat za obrazovanje i kulturu plasirao je sredstva u iznosu od 54,370 hiljada dinara i to:

- za regresiranje troškova prevoza učenika srednjih škola u međumesnom saobraćaju 49,470 hiljada dinara,
- Srpskom narodnom pozorištu, Novi Sad za tekuću popravku i održavanje 3,000 hiljada dinara,
- Sufinansiranje kulturnih manifestacija u iznosu od 1,900 hiljada dinara.

Pokrajinski Sekretarijat za zdravstvo i socijalnu zaštitu je ukupno dobijena sredstva od 316,267 hiljada dinara utrošio na: nabavku medicinske opreme 126,404 hiljada dinara, ulaganja u objekte i infrastrukturu zdravstvenih ustanova 189,071 hiljada dinara i realizaciju ostalih potreba u zdravstvu 792 hiljada dinara.

Donacije i transferi ustanovama obrazovanja za 2003. godinu iznose 8,856,922 hiljade dinara odnose se na transfere za plate zaposlenih u ustanovama obrazovanja, od čega se 7,595,723 hiljade dinara odnosi na plate, dodatke i naknade zaposlenih, a 1,261,199 hiljada dinara na socijalne doprinose na teret poslodavca, što je detaljnije prikazano u sledećem pregledu:

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2003. i 2002. godine

11. DONACIJE I TRANSFERI (Nastavak)

Korisnik	U hiljadama dinara	
	Plate, dodaci i naknade zaposlenih	Socijalni doprinosi na teret poslodavca
– osnovno obrazovanje	4,318,979	718,772
– srednje obrazovanje	2,025,735	337,117
– učenički standard	76,368	12,712
– više i univerzitetsko obrazovanje	882,847	144,034
– studentski standard	77,335	12,871
– kultura	214,459	35,693
Ukupno transferna sredstva ustanovama obrazovanja	7,595,723	1,261,199

12. PRAVA IZ SOCIJALNOG OSIGURANJA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Naknade iz budžeta za obrazovanje, kulturu, nauku i sport	7,994	2,139
Ostale naknade iz budžeta	7,749	6,970
Naknade iz budžeta za decu i porodicu	-	13
Ukupno	15,743	9,122

13. OSTALI RASHODI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Dotacije ostalim neprofitnim institucijama	91,000	781,215
Porez na fond zarada	277,127	7,292
Ostali porezi	3,841	7,495
Obavezne takse	524	120
Novčane kazne nametnute od jednog nivoa vlasti drugom	-	4
Novčane kazne i penali po rešenju sudova i sudskih organa	1,024	3,451
Ukupno	373,516	799,577

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

14. POKRIĆE UTROŠENIH SREDSTAVA IZ TEKUĆIH PRIHODA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Pokriće utrošenih sredstava tekućih prihoda za nabavku zgrada i građevinskih objekata:		
– kupovina zgrada i objekata	117	21,849
– izgradnja zgrada i objekata	-	260
– projektno planiranje	1,463	-
– kapitalno održavanje zgrada i objekata	8,357	8,929
Ukupno	9,937	31,038
Pokriće utrošenih sredstava tekućih prihoda za nabavku mašina i opreme:		
– oprema za saobraćaj	17,206	8,222
– administrativna oprema	65,531	43,224
– oprema za poljoprivredu	-	55
– medicinska i laboratorijska oprema	8,202	74
– oprema za obrazovanje, kulturu i sport	1,062	18
– oprema za javnu bezbednost	21	80
– oprema za proizvodnju, motorna i nemotorna oprema	658	819
– očuvanje životne sredine	4,333	-
Ukupno	97,013	52,492
Ukupno pokriće nefinansijske imovine	106,950	83,530
Pokriće utrošenih sredstava viška prihoda za date domaće kredite	-	251,945
Pokriće utrošenih sredstava viška prihoda za kupovinu akcija – osnivački ulog u JP “Vojvodinašume”, Novi Sad	-	324
Ukupno pokriće finansijske imovine	-	252,269
Ukupno	106,950	335,799

Budžet AP Vojvodine je izdvojio na ime pokrića utrošenih sredstava u toku 2003. godine ukupan iznos od 106,965 hiljada dinara. Od ovog iznosa 106,950 hiljada dinara, kao što je prikazano u prethodnoj tabeli, je izdvojeno iz tekućih prihoda a iznos od 15 hiljada dinara iz viška prihoda iz prethodne godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2003. i 2002. godine

15. OSNOVNA SREDSTVA, PRIRODNA IMOVINA I NEFINANSIJSKA IMOVINA U PRIPREMI

	U hiljadama dinara						
	Stambene zgrade za javne službe	Zgrade i grad. objekti	Oprema	Ostala osnovna sredstva	Ukupna osnovna sredstva	Prirodna imovina	Nefinansij. imovina u pripremi
NABAVNA VREDNOST							
Stanje na početku godine	4,681	789,810	308,300	24,872	1,127,663	269,910	9,933
Korekcija početnog stanja	-	12,115	184	-	12,299	-	-
Nove nabavke	-	338	72,575	444	73,357	-	17,439
Prenos investicija u toku	-	-	9,515	-	9,515	-	(9,515)
Otuđivanja i rashodovanja	(2,096)	-	(142,241)	(5)	(144,342)	-	-
Revalorizacija	-	62,550	25,001	1,943	89,494	21,053	33
Stanje na kraju godine	2,585	864,813	273,334	27,254	1,167,986	290,963	17,890
KUMULIRANA ISPRAVKA VREDNOSTI							
Stanje na početku godine	2,480	179,281	223,764	143	405,668	-	-
Korekcija početnog stanja	-	160	154	-	314	-	-
Amortizacija tekuće godine	-	12,326	26,945	1	39,272	-	-
Otuđivanja i rashodovanja	(1,058)	-	(125,434)	(4)	(126,496)	-	-
Revalorizacija	-	14,958	18,417	12	33,387	-	-
Stanje na kraju godine	1,422	206,725	143,846	152	352,145	-	-
Neto sadašnja vrednost 31. decembar 2003	1,163	658,088	129,488	27,102	815,841	290,963	17,890
Neto sadašnja vrednost 31. decembar 2002	2,201	610,529	84,536	24,729	721,995	269,910	9,933

Budžet AP Vojvodine ima pravo korišćenja na svim građevinskim objektima dok je nosilac svojine u skladu sa Zakonom o sredstvima u svojini Republike Srbije, Republika Srbija. Sredstva prenetna na korišćenje budžetskim korisnicima iskazana su u poslovnim knjigama korisnika budžeta.

Uzimajući u obzir raspoložive informacije, nismo bili u mogućnosti da se uverimo i pribavimo odgovarajuće revizijske dokaze da su sva osnovna sredstva i prirodna imovina koja je data na korišćenje budžetskim korisnicima iskazana u prikazanim finansijskim izveštajima. Efekat eventualnog računovodstvenog neobuhvatanja ovih sredstava je manje iskazana vrednost osnovnih sredstava i prirodne imovine i izvora kapitala i više iskazan iznos izvora kapitala za neobračunatu amortizaciju.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

16. NEFINANSIJSKA IMOVINA U ZALIHAMA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
<i>Zalihe potrošnog materijala</i>		
Materijal za popravku zgrada	1,089	155
Kancelarijski materijal	1,627	759
Benzinski bonovi	-	1,058
Zalihe u ugostiteljstvu	2,205	540
Sitan inventar	7,961	6,042
Rezervni delovi	-	22
Stanje na dan 31. decembra	12,882	8,576

17. DUGOROČNA DOMAĆA FINANSIJSKA IMOVINA U KREDITIMA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Kreditni domaćim javnim nefinansijskim institucijama	155,265	-
Kreditni fizičkim licima iz zemlje za komercijalne potrebe	182,057	-
Kreditni domaćim nefinansijskim privatnim preduzećima	767,831	193,377
Stanje na dan 31. decembra	1,105,153	193,377

Kreditni su odobreni od strane Fonda za razvoj AP Vojvodine, Novi Sad, iz sredstava ostvarenih prodajom društvenog kapitala, u procesu privatizacije, na teritoriji AP Vojvodina i iz pozajmica od poslovnih banaka. Sredstva su dodeljena na osnovu konkursa koji je raspisan od strane Fonda za razvoj AP Vojvodine, a angažovani su revizori da bi izvršili reviziju izrađenih poslovnih planova i odgovarajuće podnete dokumentacije.

Kreditni su odobreni na period od 3 do 5 godina, uz kamatnu stopu od 5% do 7% na godišnjem nivou. Kreditu se odobravaju u dinarima, a u skladu sa članom 4. Ugovora o kreditu korisnici kredita su saglasni da se Odlukom Upravnog odbora Fonda može izvršiti korekcija vrednosti glavnog duga u skladu sa valutnom klauzulom, tj. da se iznos duga utvrđuje u EUR, po prodajnom kursu NBS na dan puštanja kredita u opticaj. U 2003. godini Upravni odbor nije doneo takvu Odluku, tako da nije primenjivan ovaj član Ugovora, odnosno nije vršeno kursiranje kredita na dan 31. decembra 2003. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

17. DUGOROČNA DOMAĆA FINANSIJSKA IMOVINA U KREDITIMA (Nastavak)

a) Pregled kredita po namenama

Namena kredita	U hiljadama dinara			
	Javne nefinansijske institucije	Fizička lica	Nefinansijska privatna preduzeća	Ukupno
Razvojni programi infrastrukture	151,765	47,979	50,666	250,410
Razvojni programi poljoprivrede	3,500	131,353	677,427	812,280
Za potrebe stanovanja	-	2,725	-	2,725
Nabavka poljoprivredne mehanizacije	-	-	39,738	39,738
Ukupno	155,265	182,057	767,831	1,105,153

b) Pregled kredita po komitentima

Kreditni namenjeni domaćim javnim nefinansijskim institucijama, odobreni su sledećim pravnim licima:

	U hiljadama dinara 31. decembar 2003. godine
JP Kovinski komunalac, Kovin	3,000
JKP Direkcija za izgradnju grada, Bač	3,000
JKP Standard, Šid	3,000
JKP 6.Oktobar, Kikinda	3,000
Direkcija za izgradnju grada, Kikinda	3,000
JKP Tvrđava	3,000
JKP za građevinsko zemljište, Bela Crkva	3,000
JP Belocrkvanska jezera, Bela Crkva	3,000
Belocrkvanski komunalac, Bela Crkva	3,000
Subotička toplana, Subotica	3,000
JKP Vodovod i kanalizacija, Stara Pazova	3,000
JP Direkcija za izgradnju i urbanizam, Temerin	3,000
Novosadska toplana, Novi Sad	3,000
JP Komunalac, Bečej	3,000
JKP Standard, Ada	3,000
JKP Progres, Bački Petrovac	3,000
JP za građevinsko zemljište, Ruma	3,000
JKP Polet, Plandište	3,000
JKP Standard, Žabalj	3,000
JP Razvoj, Žabalj	3,000
JKP Senta, Senta	3,000
Zavod za izgradnju grada, Kula	3,000
Selektovani komitenti	66,000
Ostali komitenti	89,265
Ukupno	155,265

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

17. DUGOROČNA DOMAĆA FINANSIJSKA IMOVINA U KREDITIMA (Nastavak)

b) Pregled kredita po komitentima (Nastavak)

Odobreni krediti domaćim nefinansijskim privatnim preduzećima su sledeći:

	U hiljadama dinara 31. decembar 2003. godine
Kolbis d.o.o., Kać	32,500
Banat a.d., Nova Crnja	30,000
Ada ZZ, Ada	22,101
Minakva BB a.d., Novi Sad	22,000
RK a.d., Odžaci	17,000
Mitrosrem, Sremska Mitrovica	15,700
Fabrika ulja Dijamant a.d., Zrenjanin	15,375
Vinoprodukt Čoka a.d., Čoka	15,000
Jugozapadna Bačka, Bač	13,568
Fabrika šećera Donji Srem, Pećinci	13,495
Fabrika šećera Jedinstvo a.d., Kovačica	13,325
Ekomix d.o.o., Sombor	12,625
Agroluks d.o.o., Bašaid	12,415
Fabrika šećera Šajkaška, Žabalj	10,597
MCM d.o.o., Martonoš	10,579
Zvezda, Vrbas	10,539
Loma d.o.o., Subotica	9,450
Milošević d.o.o., Elemir	6,500
Selektovani komitenti	282,769
Ostali komitenti	485,062
Ukupno	767,831

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

18. DUGOROČNA FINANSIJSKA IMOVINA U AKCIJAMA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Učešće u kapitalu u nefinansijskim javnim preduzećima i institucijama		
JP Vojvodinašume, Novi Sad	324	324
Učešće u glavnici u nefinansijskim privatnim preduzećima		
Dnevnik Holding a.d., Novi Sad	400,920	-
Alma Mons	32	-
Subotica d.o.o.	28	-
DDOR Novi Sad, Novi Sad	15,814	14,268
Danubius, Novi Sad	7,367	6,835
Ukupno	424,161	21,103
Učešće u glavnici u komercijalnim bankama		
Vojvođanska banka d.o.o., Novi Sad	975	78,075
Novosadska banka d.o.o., Novi Sad	1,727	3,172
Metals banka d.o.o., Novi Sad	2,223	2,227
Panonska banka d.o.o., Novi Sad	1,681	3,648
Continental banka d.o.o., Novi Sad	2,702	18,387
Ukupno	9,308	105,509
Učešće u kapitalu međunarodnih finansijskim organizacijama	268	-
Stanje na dan 31 decembra	434,061	126,936

Na osnovu odluke o prenosu sredstava »Dnevnik« Holding a.d., za novinsko-izdavačku delatnost objavljene u »Službenom listu AP Vojvodine« od 20. maja 2002. godine, AP Vojvodina prenosi u svojinu nepokretne i pokretne stvari i novčana sredstva i hartije od vrednosti koja koristi i kojima upravlja »Dnevnik« Holding javno preduzeće za novinsko-izdavačku delatnost Novi Sad, u procenjenoj vrednosti od 346,300 hiljada dinara, koju je utvrdio ovlašćeni procenjivač sa stanjem na dan 31. decembra 2001. godine. Na ovaj način je AP Vojvodina postala vlasnik 34,630 akcija prve emisije, pojedinačne nominalne vrednosti 10 hiljada dinara u skladu sa Odlukom o prvoj emisiji akcija od 15. aprila 2002. godine. Budžet AP Vojvodine je proknjižio ovu promenu u 2003. godini posle dobijanja potvrde o stanju kapitala po osnovu akcija.

Budžet AP Vojvodine je u toku 2003. godine uskladio pravo stanje dugoročne finansijske imovine u akcijama Vojvođanske banke A.D., Novi Sad i proknjižio smanjenje po osnovu pokrića gubitka u iznosu od 72,459 hiljada dinara.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

19. NOVČANA SREDSTVA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Žiro račun – dinarski	146,819	96,378
Žiro račun – devizni	-	643
Gotovina u blagajni – dinarska (bonovi)	2,501	838
Izdvojena novčana sredstva:		
– za stambenu izgradnju	4	1,276
– stalne budžetske rezerve	506	6
Ostala novčana sredstva	107	20
Stanje na dan 31. decembra	149,937	99,161

Novčana sredstva AP Vojvodine na dan 31. decembar 2003. godine obuhvataju sredstva na žiro račun, sredstva izdvojena na posebnim računima kod poslovnih banaka i gotovinu.

Stalna budžetska rezerva, na dan 31. decembra 2003. godine iznosi 16,506 hiljada dinara. Od ovog iznosa 16,000 hiljada dinara je deponovano kod Continental banke a.d., Novi Sad a ostatak od 506 hiljada dinara se nalazi na izdvojenim novčanim sredstvima.

20. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Potraživanja od kupaca	7,431	14,313
Ostala potraživanja	29,116	22,585
Stanje na dan 31. decembra	36,547	36,898

Ostala potraživanja na dan 31. decembra 2003. godine u iznosu od 29,116 hiljada dinara se najvećim delom odnose na potraživanja za ugovorene kamate u iznosu od 7,051 hiljada dinara i potraživanja od fondova po osnovu pozajmice iz tekuće budžetske rezerve u iznosu od 18,243 hiljade dinara.

Potraživanja za ugovorene kamate se najvećim delom odnose kamatu za kredite koje je odobrio Fond AP Vojvodina u iznosu od 4,556 hiljada dinara i na oročena sredstva kod Continental banke a.d., Novi Sad u iznosu od 2,488 hiljada dinara.

Potraživanje u iznosu od 18,243 hiljada dinara obuhvata pozajmicu datu "Stankom Bečej" JP, Bečej, za finansiranje troškova demontaže i prevoza konstrukcije mosta iz donacije, od grada Filshofena, Nemačka, do Bečeja. Pozajmica je odobrena na osnovu Ugovora o pozajmici od 8. jula 2002. godine, sa rokom vraćanja najkasnije do 30. novembra 2002. godine. Na osnovu Rešenja Izvršnog veća AP Vojvodine, broj 401-00001/02-67 od 5. jula 2002. godine, pozajmica je odobrena od strane Pokrajinskog sekretarijata za finansije na teret sredstava tekuće budžetske godine. Pošto sredstva nisu vraćena, zaključen je Aneks ugovora o pozajmici 18. decembra 2002. godine, kojim se opštine obavezuju da vrate sredstva najkasnije do 30. marta 2003. godine. Pošto opštine nisu izmirile svoje obaveze prema budžetu AP Vojvodine, kolegijum zauzima stav da se vraćanje duga prolongira do 31. oktobra 2003. Sredstva do dana vršenja revizije nisu vraćena, a ugovor nije produžen.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

21. KRATKOROČNI KREDITI

	U hiljadama dinara	
	2003	2002
Kreditni domaćim javnim nefinansijskim institucijama	-	
Kreditni fizičkim licima iz zemlje za komercijalne potrebe	-	
Kreditni domaćim nefinansijskim privatnim preduzećima	440,558	58,570
Stanje na dan 31. decembra	440,558	58,570

U 2003. godini kratkoročni krediti odobravani su samo domaćim nefinansijskim privatnim preduzećima uz kamatnu stopu od 5% na godišnjem nivou, na period od 9 meseci. Krediti su odobravani u stranoj valuti (EUR). Najveći deo odobrenih kredita se odnosi na nefinansijska privatna preduzeća Delfurt A.D., Bela Crkva u iznosu od 29,947 hiljada dinara, ZZ Sivac u iznosu od 26,127 hiljada dinara i Banini A.D., Kikinda u iznosu od 26,070 hiljada dinara.

22. KRATKOROČNI PLASMANI

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Dati avansi	13,706	12,130
Ostali kratkoročni plasmani	211,267	191,860
Stanje na dan 31. decembra	224,973	203,990

Ostali kratkoročni plasmani na dan 31. decembra 2003. godine odnose se na kratkoročno oročena sredstva kod Continental banke a.d., Novi Sad, od strane sledećih sekretarijata:

	U hiljadama dinara	
	Kamatna stopa mesečna	2003.
Pokrajinski zavod za zdravstvo i socijalnu politiku	0,8;1,20	150,000
Služba za opšte i zajedničke poslove – Stambeni fond	1,2	20,000
Stalna budžetska rezerva	1,2	16,000
AP Vojvodina – Stambeni fond	1,2.	13,176
Pokrajinski sekretarijat za informacije	1,2	12,091
Ukupno		211,267

Sredstva u iznosu od 150,000 hiljada dinara Pokrajinskog zavoda za zdravstvo i socijalnu politiku oročena su 20. decembra 2002. godine na osnovu Odluke Pokrajinskog sekretara za zdravstvo i socijalnu politiku, broj 107-450-00006/2002-11-44 od 16. decembra 2002. godine o prenosu sredstava banci kao namenski oročeni depozit, koji će se iskoristiti za nabavku medicinske opreme za porodilište Ginekološko akušerske klinike Kliničkog centra u Novom Sadu.

AP Vojvodina je oročila sredstva u iznosu od 20,000 hiljada dinara u skladu sa Odlukom o budžetu AP Vojvodine za 2002. godinu, a namena je finansiranje stambenih kredita za zaposlene u Izvršnom veću AP Vojvodine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

23. AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

Aktivna vremenska razgraničenja na dan 31. decembra 2003. godine iznose 78,532 hiljade dinara (31. decembra 2002. – 21,068 hiljada dinara) i obuhvataju nastale obaveze budžetskih korisnika, koje terete rashode budućeg obračunskog perioda u kome će biti plaćene.

24. DUGOROČNE OBAVEZE

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Kreditni kod poslovnih banaka:		
Vojvođanska banka a.d., Novi Sad	53,558	-
Delta banka a.d., Beograd	50,708	-
Continental banka a.d., Novi Sad	24,853	-
	<u>129,119</u>	<u>-</u>
Stanje na dan 31 decembra	<u>129,119</u>	<u>-</u>

Dugoročne obaveze na dan 31 decembra 2003. godine predstavljaju krediti uzeti kod poslovnih banaka od strane Fonda za razvoj AP Vojvodine, a namenjeni su finansiranju projekata iz oblasti privrede i poljoprivrede, za razvoj preduzetništva, malih i srednjih preduzeća i razvoj programa lokalne infrastrukture.

Dugoročne obaveze prema Vojvođanskoj banci a.d., Novi Sad u iznosu od 53,558 hiljada dinara, odnose se na više dugoročnih kredita, koji su uzeti na period od 1 do 5 godina, sa kamatnom stopom od 7% do 9% godišnje, i namenjeni su razvoju poljoprivrede.

Jedan kredit kod Delta banke a.d., Beograd, u iznosu od 33,000 hiljada dinara odobren je na period od 14 meseci, sa kamatnom stopom od 7% godišnje i grejs periodom od 3 meseca. U toku grejs perioda obračunava se interkalarna kamata i plaća prema dinamici utvrđenoj u ugovoru. Ostali krediti odobreni su na period od 3 do 5 godina, sa kamatnom stopom 7–9% godišnje i grejs periodom 6–12 meseci. Za vreme trajanja grejs perioda obračunava se interkalarna kamata i pripisuje se osnovnom dugu.

Kreditni kod Continental banke a.d., Novi Sad u iznosu od 24,853 hiljade dinara uzeti su po osnovu Ugovora o dugoročnim kreditima za finansiranje projekata iz oblasti privrede i poljoprivrede sa akcentom na razvoj preduzetništva, malih i srednjih preduzeća i razvoj programa lokalne infrastrukture, na period 3–5 godina, grejs periodom 6–12 meseci i kamatnom stopom 7% godišnje.

25. OBAVEZE ZA SUBVENCije

Obaveze za subvencije na dan 31. decembar 2003. godine iznose 37,434 hiljade dinara (31. decembra 2002. – 16,967 hiljada dinara) i u celini se odnose na obaveze za subvencije u poljoprivredi. Najznačajniji deo se odnosi na obaveze za subvencije prema "Institutu za vodoprivredu", Novi Sad u iznosu od 12,193 hiljada dinara po Rešenju broj 15/2003 – 01 od 31. decembra 2003. godine i prema Mesnoj zajednici "Gložan" u iznosu od 2,500 hiljada dinara po Rešenju broj 11/2003 – 01 od 31. decembra 2003. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

26. OBAVEZE PO OSNOVU TRANSFERA

Obaveze po osnovu transfera na dan 31. decembar 2003. godine iznose 166,162 hiljade dinara (31. decembra 2002. – 150,000 hiljada dinara) i najvećim delom se odnose na obavezu za prenos oročenih novčanih sredstava u iznosu od 150,000 hiljada dinara. Pokrajinskom sekretarijatu za zdravstvo i socijalnu politiku, radi nabavke medicinske opreme za porodilište Ginekološko akušerske klinike Kliničkog centra u Novom Sadu. Ova obaveza postoji još od 2002. godine. Sredstva za ove namene su ostvarena u 2002. godini, s tim da su na osnovu Odluke Pokrajinskog sekretara za zdravstvo i socijalnu politiku sa računa budžeta preneti Continental banci a.d., Novi Sad i namenski oročena (Napomena 22).

27. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	U hiljadama dinara	
	<u>2003.</u>	<u>2002.</u>
Dobavljači u zemlji	19,341	29,511
Dobavljači u inostranstvu	176	55
Ostale obaveze	<u>20</u>	<u>21</u>
Stanje na dan 31. decembra	<u>19,537</u>	<u>29,587</u>

Obaveze prema dobavljačima u zemlji najvećim delom se odnose na obaveze za grejanje prema "Novosadskoj toplani", Novi Sad, u iznosu od 2,839 hiljada dinara, obaveze za telefon prema "Telekom"-u, Novi Sad u iznosu od 1,267 hiljada dinara, i obaveze za nabavljeni kancelarijski materijal prema preduzeću "Stylos", Novi Sad u iznosu od 1,523 hiljada dinara.

Obaveze prema dobavljačima u inostranstvu čine obaveze za održavanje i rad odmarališta "Vojvodina" u Igalu u iznosu 176 hiljada dinara, i iskazane su u stranoj valuti (EUR) primenom srednjeg kursa na dan 31. decembar 2003. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

28. PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Razgraničeni ostali prihodi	-	662
Razgraničeni plaćeni rashodi	33,819	13,635
Obračunati nenaplaćeni prihodi i primanja	13,214	15,468
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	53,472	314,783
Ukupno	100,505	344,548

Iznos od 33,819 hiljada dinara odnosi na neiskorišćene, tj. nepokrivene date avanse za opremu i materijal, za koje je na dan 31. decembra 2003. godine formirano pasivno vremensko razgraničenje.

Ostala pasivna vremenska razgraničenja po Pokrajinskim sekretarijatima obuhvataju:

	U hiljadama dinara	
	2003.	2002.
Obaveze fondova za isplaćene naknade zaposlenima	3,033	2,718
Obračunata nenaplaćena primanja od pozajmice	18,243	18,243
Obračunata nenaplaćena primanja po osnovu odobrenih kredita od strane Fonda za razvoj AP Vojvodina	-	251,945
Oročena sredstva Pokrajinskog sekretarijata za informacije	12,091	21,860
Oročena sredstva – Stambeni fond	20,000	20,000
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	105	17
Ukupno	53,472	314,783

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2003. i 2002. godine

29. SOPSTVENI IZVORI IMOVINE I UTVRĐIVANJA REZULTATA

Sopstveni izvori imovine obuhvataju izvore sredstava (državni kapital) za finansiranje osnovnih sredstava, prirodne imovine, nefinansijske imovine u pripremi, zaliha potrošnog materijala, dugoročnih finansijskih plasmana, i ostale namene, kao što je prikazano u tabeli:

	U hiljadama dinara
	2003
Izvori nefinansijske imovine u:	
– osnovnim sredstvima	1,107,301
– akcijama	433,736
– zalihama	12,882
– ostalim izvorima	257,245
	<u>1,811,164</u>
Stanje 31. decembra	<u>1,811,164</u>

Promene na sopstvenim izvorima imovine u toku 2003. godine prikazane su u tabeli:

	U hiljadama dinara
	2003
Izvori kapitala	
Stanje 1. januara 2003.	1,137,662
Promene na osnovnim sredstvima	105,463
Promene na akcijama	306,799
Promene na zalihama	4,303
Promene na stambenom fondu	4,914
Ostale promene	78
Izvori u kreditima	251,945
	<u>1,811,164</u>
Stanje 31. decembra	<u>1,811,164</u>
Neraspoređeni višak prihoda iz ranijih godina	
Stanje 1. januara 2003.	70,875
Oročena sredstva u 2003. godini	(973)
Sredstva Fonda za razvoj poljoprivrede	(2,000)
	<u>67,902</u>
Stanje 31. decembra 2003.	<u>67,902</u>
Višak prihoda – suficit	<u>1,265,555</u>
Stanje na dan 31. decembra.	<u>3,144,621</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2003. i 2002. godine****30. SUDSKI SPOROVI**

Na bazi pregleda sudskih sporova na dan 31. decembar 2003. godine koji se vode protiv AP Vojvodine, i na bazi relevantnih informacija koje smo dobili od nadležnih lica iz Javnog prvobarnilaštva AP Vojvodine, proističe da po ovom osnovu Budžet AP Vojvodine neće imati materijalno značajne efekte na rezultat poslovanja za 2003. godine.

31. DOGAĐAJI NASTALI NAKON DATUMA BILANSA STANJA

Na osnovu Zakona o budžetu Republike Srbije za 2004. godinu, sredstva za pokriće izdataka budžeta AP Vojvodine za 2004. godinu obezbeđuju se iz:

- dela prihoda od poreza na dohodak građana – porez na zarade u visini od 18,6% (u 2003. godini 16,3%) od iznosa ostvarenog na teritoriji AP Vojvodine;
- dela prihoda od poreza na dobit preduzeća, u visini od 28% (u 2003. godini 50%), od iznosa ostvarenog na teritoriji AP Vojvodine.

U 2004. godini ukinuti su podračuni konsolidovanog računa trezora kod UJP sledećim korisnicima Fonda za razvoj AP Vojvodine, Fonda za razvoj poljoprivrede, Pokrajinskom zavodu za sport, NIU Rusko Slovo i Hlas Ljudu ali nije objavljen novi spisak korisnika budžetskih sredstava.

U 2004. godini Skupština AP Vojvodine je i Pokrajinsku izbornu komisiju uključila kao direktnog korisnika o Fond za razvoj.

Skupština AP Vojvodine pokrajinski sekretarijat za finansije je 14. januara 2003. godine dobio poreski identifikacioni broj 102187302. Sedište AP Vojvodine je Bulevar Mihajla Pupina 16, Novi Sad.

DOPUNSKI PODACI

Dopunski podaci

**1. OBJAŠNJENJE VELIKIH ODSUPANJA IZMEĐU ODOBRENIH SREDSTAVA I
IZVRŠENJA BUDŽETA AP VOJVODINE ZA 2003. GODINU**

U toku 2003. godine u budžetu AP Vojvodine nije bilo odstupanja između odobrenih sredstava i izvršenja budžeta AP Vojvodine, odnosno odobrena sredstva i njihovo izvršenje se nalaze u bilansnoj ravnoteži.

Dopunski podaci

2. IZVEŠTAJ O PRIMLJENIM DONACIJAMA I KREDITIMA, DOMAĆIM I INOSTRANIM I IZVRŠENIM OTPLATAMA DUGOVA KONSOLIDOVANOG RAČUNA BUDŽETA AP VOJVODINE ZA 2003. GODINU

Na osnovu Zakona o donacijama i humanitarnoj pomoći i Zakona o budžetskom sistemu, državni organi mogu primati donacije i humanitarnu pomoć.

U 2003. godini Budžet AP Vojvodine ostvario je donacije u ukupnom iznosu od 5,023 hiljada dinara za određene namene pokrajinskih organa.

U korist Pokrajinskog Sekretarijata za nauku i tehnološki razvoj na račun budžeta obezbeđena su sredstva u iznosu od 2,794 hiljada dinara po osnovu međunarodne donacije, a na osnovu ugovora između Izvršnog Veća AP Vojvodine i Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Sredstva su namenjena za drugu i treću fazu projekta "Srednjoročni plan privrednog razvoja AP Vojvodine". Isplata je izvršena na osnovu Ugovora o autorskom delu sa članovima tima za razvoj. Tim za razvoj od 15 članova je raspoređen u tri grupe i to: radna grupa za infrastrukturu, radna grupa za ljudske resurse i radna grupa za ekonomiju koji su pripremali elaborate iz svoje oblasti.

Kao krajnji rezultat zajedničkog napora Izvršnog Veća AP Vojvodine i GTZ-a i članova tima za razvoj, Izvršno Veće je utvrdilo Predlog programa privrednog razvoja AP Vojvodine i uputilo ga Skupštini AP Vojvodine na razmatranje. Skupština AP Vojvodine je prihvatila Program kao smernicu za budući srednjoročni razvoj Pokrajine. Takođe je utvrđen i predlog mogućih programa za realizaciju prioriteta iz programa privrednog razvoja AP Vojvodine sa dinamikom realizacije i potrebnim finansijskim okvirima.

Kao rezultat rada na planu razvoja štampane su tri publikacije i to: Program privrednog razvoja AP Vojvodine, Mogući programi za realizaciju prioriteta iz programa privrednog razvoja AP Vojvodine i Prezentacioni materijal programa privrednog razvoja AP Vojvodine.

U korist Pokrajinskog Sekretarijata za rad, zapošljavanje i ravnopravnost polova obezbeđena su sredstva u iznosu od 2,229 hiljada dinara i to: od strane Fonda za otvoreno društvo u iznosu od 2,059 hiljada dinara (1,817 hiljada dinara u 2003. godini i 242 hiljada dinara je ostatak neutrošenih sredstava iz 2002. godine) i 170 hiljada dinara od strane OEBS-a.

Fond za otvoreno društvo je započeo da pruža finansijsku podršku za realizaciju projekta "O zakonima iz ženskog ugla" (javna rasprava u Vojvodini) u 2002. godini i nastavio sa radom u 2003. godini. Ostatak neutrošenih sredstava iz 2002. godine u iznosu od 242 hiljada dinara usmerio je za usluge štampanja časopisa za honorare za pisanje tekstova za organizaciju javnih rasprava u Vojvodini, za organizaciju konferencije "Ženski pokret u Vojvodini" i poreza na fond zarada.

Drugi projekat "Romkinje to mogu" je donacija Pakta za stabilnost Jugoistočne Evrope – "Regionalnog centra za jednakost polova" iz Zagreba.

Za ovu svrhu preneti su sredstva u iznosu od 1,118 hiljada dinara. Od primljenih sredstava utrošeno je 1,118 hiljada dinara i to za sledeće namene: 11 hiljada dinara za stalne troškove; 99 hiljada dinara za troškove putovanja (prevoz i dnevnice za učestvovanje na godišnjoj konferenciji radne grupe za "Nedovoljnu zastupljenost žena u institucijama i na mestima odlučivanja"); 2 hiljade dinara za ostale troškove; 970 hiljada dinara za usluge po ugovoru (stručne usluge za honorare seminarara, evaluatorke, organizatorke seminarara, asistentkinje za izradu internet prezentacije, organizaciju seminarara održanih u Novom Sadu, Beogradu, Nišu, Kragujevcu, Novom Bečeju, Beočinu i Šapcu); 25 hiljada dinara za kancelarijski materijal, i 11 hiljada dinara za poreze.

Dopunski podaci

2. IZVEŠTAJ O PRIMLJENIM DONACIJAMA I KREDITIMA, DOMAĆIM I INOSTRANIM I IZVRŠENIM OTPLATAMA DUGOVA KONSOLIDOVANOG RAČUNA BUDŽETA AP VOJVODINE ZA 2003. GODINU (Nastavak)

Treći projekat "Međunarodna konferencija o zakonima o ravnopravnosti polova u Jugoistočnoj Evropi" je donacija od strane Fonda za otvoreno društvo u iznosu od 700 hiljada dinara i od strane OEBS-a u iznosu od 170 hiljada dinara. Donacija u iznosu od 700 hiljada dinara utrošena je za troškove putovanja, dnevnica, prevoza i smeštaja.

Od primljene donacije od strane OEBS-a iznos od 170 hiljada dinara utrošen je za honorare učesnika seminara i za poreze.

U toku 2003. godine budžet AP Vojvodine nije uzimao kredite, pa samim tim nije bilo ni otplate dugova po tom osnovu.

Fond za razvoj AP Vojvodine, kao indirektni korisnik, obuhvaćen je Odlukom o budžetu AP Vojvodini u Pokrajinskom sekretarijatu za finansije (razdeo 10.02 pozicija 185).

Na osnovu člana 7. Statuta Fonda za razvoj AP Vojvodine ("Sl. list APV" br. 11 od 22. jula 2002. godine), izvori finansiranja fonda su između ostalih sredstava i sredstva ostvarena izdavanjem i prometom hartija od vrednosti, domaćih i inostranih kredita i zajmova, sredstava iz anuiteta po osnovu kreditnih plasmana.

Fond za razvoj AP Vojvodine, kao indirektni korisnik, obuhvaćen je Odlukom o budžetu AP Vojvodine u Pokrajinskom sekretarijatu za finansije (razdeo 10.02 pozicija 185). Na osnovu člana 7. Statuta Fonda za razvoj AP Vojvodine ("Služben list AP Vojvodine", br. 11 od 22. jula 2002. godine). Izvori finansiranja fonda su, između ostalih sredstava i sredstava ostvarena izdavanjem i prometom hartija od vrednosti, primanja od domaćih i inostranih kredita i zajmova i sredstava ostvarenih iz anuiteta po osnovu kreditnih plasmana.

U 2003. godini Fondu za razvoj AP Vojvodine doznačeno je sredstava na ime kredita u vrednosti od 153,766 hiljada dinara. Sredstva su na osnovu ugovora predviđena za dugoročna kreditiranja za finansiranje projekata iz oblasti poljoprivrede i privrede, a namenski za finansiranje programa i projekata za razvoj preduzetništva malih i srednjih preduzeća i za razvoj programa lokalne infrastrukture.

U korist Fonda za razvoj AP Vojvodine obezbeđena su sredstva u iznosu od 33,000 hiljada dinara od Continental banke a.d., Novi Sad, 67,208 hiljada dinara od Delta banke a.d., Novi Sad i 53,558 hiljada dinara od Vojvodanske banke a.d, Novi Sad.

Od primljenih kredita u ovoj godini vraćena su sredstva u iznosu od 24,647 hiljada dinara. Fond za razvoj AP Vojvodine je realizaciju programskih zadataka vršio plasirajući sredstva pravnim i fizičkim licima kroz dugoročne plasmane u osnovna sredstva i kratkoročne plasmane u obrtna sredstva.

Kreditna sredstva su odobravana na period od tri do pet godina. Kamatna stopa je iznosila od 5 do 7%, zavisno od vrste plasmana, uz period mirovanja, a obaveze vraćanja od godinu dana kod dugoročnih plasmana.

Dopunski podaci

3. IZVEŠTAJ O KORIŠĆENJU SREDSTAVA IZ TEKUĆE I STALNE BUDŽETSKE REZERVE BUDŽETA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2003. GODINI

Prema odredbama člana 48. i 49. Zakona o budžetskom sistemu¹ u budžetu se bilansiraju i obezbeđuju sredstva za stalnu i tekuću budžetsku rezervu, koja se iskazuju kao posebna pozicija planiranih rashoda u budžetu. Stalna i tekuća rezerva budžeta predstavljaju budžetske rezerve. Na njihovim šiframa ekonomske klasifikacije ne mogu se direktno preuzimati obaveze, niti plaćati.

Stalna budžetska rezerva se koristi za finansiranje rashoda za otklanjanje posledica vanrednih okolnosti koje mogu da ugroze život i zdravlje ljudi ili prouzrokuju štetu većih razmera. Stalna budžetska rezerva može se koristiti i za privremeno izvršavanje obaveza budžeta usled smanjenog obima primanja, kao i za kratkoročne pozajmice budžetima lokalnih vlasti prema nameni koja je utvrđena zakonom. U stalnu budžetsku rezervu izdvaja se najviše 1,5% ukupnih prihoda za budžetsku godinu. Odluku o korišćenju stalne budžetske rezerve, do iznosa od 10% ukupno planirane stalne budžetske rezerve u budžetu AP Vojvodine, donosi Izvršno veće AP Vojvodine na predlog pokrajinskog sekretara za finansije, dok za iznos veći od navedenog – Skupština AP Vojvodine.

Odlukom o izmenama i dopunama Odluke o budžetu AP Vojvodine za 2003. godinu (“Sl. list SRJ” br. 6/2003, član 2: “U stalnu budžetsku rezervu izdvajaju se sredstva u visini 0,56% od ostvarenih izvornih prihoda budžeta AP Vojvodine, a najviše do iznosa od 20,000 hiljada dinara.”). Na račun stalne budžetske rezerve u toku 2003. godine izdvojeno je 16,506 hiljada dinara. Sredstva su preneti kao neutrošena u 2004. godinu.

U okviru budžeta deo planiranih primanja ne raspoređuje se unapred, već se zadržava na ime tekuće budžetske rezerve. Odluku o upotrebi tekuće budžetske rezerve donosi Izvršno veće AP Vojvodine, na predlog pokrajinskog sekretara za finansije. Ova sredstva se koriste za neplanirane svrhe za koje nisu izvršene aproprijacije ili za svrhe za koje se u toku godine pokaže da aproprijacije nisu bile dovoljne. Sredstva tekuće budžetske rezerve raspoređuju se na direktne korisnike budžetskih sredstava i predstavljaju povećanje aproprijacija za određene namene.

U posmatranom periodu realizovano je 49 rešenja, što je u nominalnom iznosu predstavljalo 362,459 hiljada dinara. Detaljan pregled korišćenih sredstava dat je narednim stranama.

U posmatranom periodu na osnovu rešenja Izvršnog veća AP Vojvodine smanjivana je aproprijacija kod Pokrajinskog sekretarijata za finansije, kod koga je aproprijacija i evidentirana. Povećavale su se aproprijacije kod direktnih korisnika budžeta AP Vojvodine u zavisnosti od namene sredstava.

¹ “Službeni glasnik RS” br. 9/02 i 87/02.

Dopunski podaci

3. IZVEŠTAJ O KORIŠĆENJU SREDSTAVA IZ TEKUĆE I STALNE BUDŽETSKE REZERVE BUDŽETA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2003. GODINI (Nastavak)

Korišćena sredstva tekuće rezerve u periodu 01.januar. – 31.decembar 2003. godine

Datum rešenja	Broj rešenja	Namena	Iznos u hiljadam dinara
05.03.2003.	401-00001/2003-01	Finansijska pomoć AP Vojvodine AD "Dnevnik – redakcija Dnevnik"	6,000
05.02.2003.	401-00001/2003-02	Finansijska pomoć Planomarsko smučarskom Savezu Vojvodine	300
05.02.2003.	401-00001/2003-03	Finansijska pomoć AP Vojvodine Centru za socijalni rad "Dunav" Indija	500
19.02.2003.	401-00001/2003-04	Sindikalnoj organizaciji radnika pokrajinskih organa uprave i službi AP Vojvodine	68
05.03.2003.	401-00001/2003-05	Finansijska pomoć AP Vojvodine SNP u Novom Sadu za sufinansiranje lečenja balerine Ivane Oršolić	600
26.03.2003.	401-00001/2003-06	Finansijska pomoć AP Vojvodine Udruženju građana Roma "Napredak Anglunipe" Đurđevo, za pokriće troškova prevoza humanitarne pomoći iz Nemačke	256
02.04.2003.	401-00001/2003-07	Upplata dinarske protivrednosti osnivačkog uloga od 500 USD na dan uplate, kao i uplate sudskih taksi u korist ALMA MONS d.o.o. Novi Sad, a na osnovu Odluke o pristupanju Ugovoru o osnivanju regionalnih centara za razvoj malih i srednjih preduzeća	31
02.04.2003.	401-00001/2003-08	Na ime povraćaja sredstava po osnovu neizvršenih obaveza prema bankama u Vojvodini sa kojima je sklopljen Ugovor o donatorstvu za izradu CD prezentacije	290
09.04.2003.	401-00001/2003-09	Plaćanje troškova eksterne revizije Konsolidovanog računa trezora APV za 2002. godinu	600
16.04.2003.	401-00001/2003-10	Finansijska pomoć Mesnoj zajednici Padej SO Čoka za generalnu popravku skele na Tisi (Padej-Ada)	300
23.04.2003.	401-00001/2003-11	Finansijska pomoć za postavljanje rasvete na mostu, granični prelaz Bogojevo	319
07.05.2003.	401-00001/2003-12	Finansijska pomoć Vatrogasnom savezu Vojvodine za učešće na 14. međunarodnom takmičenju juniora u Austriji	300
14.05.2003.	401-00001/2003-13	Na ime nedostajuće majske dotacije RT Novi Sad	48,000
04.06.2003.	401-00001/2003-14	Finansijska pomoć Humanitarnom fondu PRIVREDNIK, N.Sad, - stipendiranje pitomaca	600
11.06.2003.	401-00001/2003-15	Junska, julska i avgustovska dotacija RTV N. Sad.	180,000
18.06.2003.	401-00001/2003-16	Kupovina računara sa odgovarajućim programom i štampača za opštinu Alibunar	49
18.06.2003.	401-00001/2003-17	Finansijska pomoć za nastavljanje započetih arheoloških istraživanja na kulturno-istorijskom spomeniku Tvrđava Bač u Baču	200
18.06.2003.	401-00001/2003-18	Realizacija praižvedbe kompozicije MISA OECUMENICA Svetozara Saše Kovačevića	390
	401-00001/2003-19	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
02.07.2003.	401-00001/2003-20	Finansijska pomoć Ansamblu narodnih igara i pesama "Branko Radičević" iz Rume za učešće na 24. internacionalnom studentskom festivalu folkloru u Skoplju	80
16.07.2003.	401-00001/2003-21	Finansijska pomoć Patrijaršiji Srpske pravoslavne crkve za organizovanje akcije "Moba-2003" – susret omladine iz dijaspore i otadžbine.	225

Dopunski podaci

3. IZVEŠTAJ O KORIŠĆENJU SREDSTAVA IZ TEKUĆE I STALNE BUDŽETSKE REZERVE BUDŽETA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2003. GODINI (Nastavak)

Datum rešenja	Broj rešenja	Namena	Iznos u hiljadama dinara
23.07.2003.	401-00001/2003-22	Finansijska pomoć Univerzitetu u Novom Sadu - Univerzitetkom centru za elektronsku mikroskopiju za adaptaciju radnog prostora.	166
23.07.2003.	401-00001/2003-23	Finansijska pomoć Narodnom Pozorištu "Toša Jovanović" iz Zrenjanina za troškove učešća na Internacionalnom festivalu "BUTRINTI 2000" u Albaniji	50
23.07.2003.	401-00001/2003-24	Finansijska pomoć Univerzitetu u Novom Sadu -za isplatu starih dugova fakulteta Univerziteta u Novom Sadu za isporučenu toplotnu energiju prema JP "Novosadska toplana" Novi Sad.	6,817
08.08.2003.	401-00001/2003-25	Finansijska pomoć kafilerijama otvorenog tipa u Zrenjaninu, Somboru i Bačkoj Topoli – za regresiranje prevoza životinjskog otpada (do 31.12.2003.)	21,000
	401-00001/2003-26	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
30.09.2003.	401-00001/2003-27	Septembarska dotacija RTV Novi Sad	12,500
	401-00001/2003-28	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
17.09.2003.	401-00001/2003-29	Finansijska pomoć za organizovanje 8. Međunarodnog simpozijuma "Banat-istorijska i kulturna prošlost, sadašnjost i budućnost"	184
12.11.2003.	401-00001/2003-30	Finansiranje dodele godišnjeg priznanja AP Vojvodine u oblasti sporta	450
08.10.2003.	401-00001/2003-31	Finansijska pomoć za obnovu Sabornog Hrama "Svetog velikomučenika Georgija" u Budimpešti	70
15.10.2003.	401-00001/2003-32	Sufinansiranje igranih filmova "Žurka" – režija Aleksandar Davić i "Banatska priča" – režija Ljubiše Samardžića	3,500
29.10.2003.	401-00001/2003-33	Finansiranje rada Pokrajinskog socijalnog saveta do kraja 2003. godine	177
29.10.2003.	401-00001/2003-34	Usmereno za izvršenje obaveza po Presudi Okružnog suda u Novom Sadu posl.br. Gž. 675/2003 od 19.06.2003. godine	72
29.10.2003.	401-00001/2003-35	Finansijska pomoć Rumunskom društvu za etnografiju i folklor iz Vojvodine za realizaciju projekta "Muzej duhovnosti"	23
12.11.2003.	401-00001/2003-36	Finansijska pomoć za otklanjanje posledica nevremena na objektu Slovačko-evangelističke crkve iz Zrenjanina	40
	401-00001/2003-37	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
12.11.2003.	401-00001/2003-38	Finansijska pomoć za stipendiranje studenata sa teritorije AP Vojvodine, saglasno Odluci o broju studenata-stipendista sa teritorije AP Vojvodine, vrsti fakulteta i visini stipendije na osnovnim studijama fakulteta u Rep.Srbiji za mesece – oktobar, novembar i decembar 2003. godine	163
12.11.2003.	401-00001/2003-39	Za učešće 10 radnika pokrajinskih organa uprave i službe AP Vojvodine – dobrovoljnim davaocima krvi - na seminaru u Soko Banji od 14.11–16.11.2003. godini	35
30.12.2003.	401-00001/2003-40	Finansijska pomoć za održavanje tradicionalnog međunarodnog festivala inovacija, znanja i stvaralaštva TESLA FEST 2003. u organizaciji Saveza pronalazača Vojvodine u Novom Sadu	100

Dopunski podaci

3. IZVEŠTAJ O KORIŠĆENJU SREDSTAVA IZ TEKUĆE I STALNE BUDŽETSKE REZERVE BUDŽETA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2003. GODINI (Nastavak)

Datum rešenja	Broj rešenja	Namena	Iznos u hiljadama dinara
26.11.2003.	401-00001/2003-41	Troškovi odlaska na Festival dečije muzike "Zlatni cekin" u Bolonji kompozitoru Ferencu Kovaču i autoru teksta Beg Dragutinu	75
03.12.2003.	401-00001/2003-42	Sufinansiranje troškova saniranja krovnih prozora na zgradi Matice Srpske u Novom Sadu	130
03.12.2003.	401-00001/2003-43	Jednokratna pomoć u 2003. godini, JP "Mađar so", u cilju stabilizovanja poslovanja	2,400
03.12.2003.	401-00001/2003-44	Potrebe troškova putovanja u inostranstvo do kraja 2003. godine	176
17.12.2003.	401-00001/2003-45	Pokriće neplaniranih trškova štampanja Izveštaja o radu Skupštine i Izvršnog veća AP Vojvodine za period oktobar 2000.–oktobar 2003.godine	340
17.12.2003.	401-00001/2003-46	Sufinansiranje troškova organizovanja Folklornog festivala "Dunav-Kriš-Moriš-Tisa" (24.–26.10.2003.)	182
17.12.2003.	401-00001/2003-47	Troškovi realizacije Gala novogodišnjeg koncerta Vojvođanskih sinfoničara u Novom Sadu, 30.12.2003.	400
	401-00001/2003-48	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
17.12.2003.	401-00001/2003-49	Sindikalnoj organizaciji radnika pokrajinskih organa uprave i službi AP Vojvodine	9,251
	401-00001/2003-50	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
	401-00001/2003-51	<i>Rešenje nije prihvaćeno na sednici Izvršnog veća</i>	
30.12.2003.	401-00001/2003-52	Finansijska pomoć Reformatskoj crkvenoj opštini Zrenjanin za saniranje štete prouzrokovane nevremenom na crkvenom objektu	50
30.12.2003.	401-00001/2003-53	JVP "Vode Vojvodine" – Novi Sad, za izmirenje obaveza za izvršene radove, rekonstrukciju i sanaciju objekata kao i održavanje objekata za odbranu od poplava	65,000
Ukupno			362,459

Dopunski podaci

**4. IZVEŠTAJ O GARANCIJAMA DATIM U TOKU FISKALNE GODINE BUDŽETA
ZA 2003. GODINU**

Na osnovu čl. 52–60. Zakona o budžetskom sistemu² garancije može davati samo budžet Republike Srbije. Obzirom na ovu činjenicu, u toku 2003. godine budžet AP Vojvodine nije davao garancije.

² “Službeni list SRJ” br. 9/02 i 87/02.